

Le Perche se souvient des siens, pionniers du Canada

par Monique DUVAL

Au printemps 1976, à l'occasion de son 20e anniversaire, l'Association Perche-Canada appose une plaque commémorative sur une maison de Bivilliers, dans le Perche en France où a vécu pendant plusieurs années madame de la Peltrie. La petite église du village sera également le lieu d'une cérémonie spéciale car la cofondatrice des Ursulines de Québec y venait souvent prier.

Cet hommage rendu à madame de la Peltrie, qui arriva en Nouvelle-France le 1er août 1639 en compagnie de Marie de l'Incarnation, s'inscrit dans le programme de Perche-Canada qui, chaque année, rend ainsi hommage à un pionnier, à un de ceux qui ont quitté leur pays pour venir s'établir au Canada au cours des 17e et 18e siècles.

Cette initiative est due au président de l'association, Me Edouard Le Boucher et, d'un commun accord, on a décidé que ces plaques, à quelques exceptions près comme ce sera le cas l'an prochain, seraient installées dans les églises paroissiales où les émigrants ont été baptisés.

Un séjour dans ce magnifique pays du Perche nous a fourni l'occasion de faire le tour de ces églises, de ces villages et petites villes d'où sont partis des milliers de personnes pour la Nouvelle-France. Elles sont toutes semblables ces plaques: le nom (ou les noms), les dates de naissance et de départ avec les armoiries du Perche et du Canada. Au bas de chaque inscription: "Je me souviens" et l'année du dévouement. Signalons qu'elles sont l'oeuvre de même artiste, le sculpteur Peccioli lui-même Percheron.

Dans certains cas, comme pour Pierre Tremblay à Randonnai ou Pierre Boucher à Mortagne, des familles ou associations ont devancé Perche-Canada qui ne fait donc que "consacrer" le personnage historique.

Nous commençons par Tourouvre parce que c'est cette petite ville qui, de tout le Perche, a fourni le plus grand nombre d'émigrants au Canada suivie de Mortagne et de Bellême. Dans l'église de Tourouvre, nous avons donc une plaque dédiée aux trois frères Gagnon, Sathurin, Jean et Pierre ainsi qu'une seconde dédiée à Julien Mercier. Tourouvre est aussi la patrie des Lefort, Lacoursière, Prévigne, Rivard, Loranger, Giguère, Lanouette, Delavigne, un des Paradis, un des Dufresne, Bellefeuille.

L'église Notre-Dame de Mortagne possède, elle, une plaque Pierre Boucher, natif de cette ville, la capitale du Perche. Pierre Boucher, un des personnages les plus importants de notre histoire et à l'origine d'une incroyable descendance. De Mortagne, viennent aussi les familles Giroux, Guyon, Côté, Dutilly, Maheu, Ayotte, Turgeon, Pelletier, Paradis, Parent et c'est là aussi qu'est né Zacharie Cloutier, lui aussi à l'origine d'une imposante descendance.

Donc, d'une église à l'autre, d'un village à une petite ville, nous allons à Noce et voyons l'évocation concrète de Jean Laporte, Noce qui est aussi la patrie des Saint-Georges. A Pin-la-Garenne, nous sommes dans le fief des Drouin. Il y a quelques années, l'Institut

Généalogique Drouin, de Montréal, dévoilait une plaque à la mémoire de l'ancêtre de tous les Drouin du Canada: Robert Drouin.

Réveillon a vu naître Tousseint Giroux, l'ancêtre de tous les Giroux du Canada tandis qu'à Saint-Martin du Vieux-Belleme, on a immortalisé les noms de Madeleine et François Gaulin. Un autre couple, Jacques et Louise Goulet, figure dans une église, soit celle de la Poterie où tous deux furent baptisés et mariés.

A la Ferté-Bernard, dans cette magnifique et grande église, presque une cathédrale, Perche-Canada a uni le souvenir de deux fondateurs de familles canadiennes: Pierre Labbé et Pierre Rouault tandis qu'à Feings, a été placée la plaque évoquant Jacques Gaudry.

En 1967, Perche-Canada honorait Jean Trudel et dotait la petite église de Parfondeval de la plaque désormais traditionnelle. Il y a quelques mois, à la fin d'avril, un descendant de Jean Trudel et sa femme amenaient leur bébé de cinq semaines, Alexandre, et venait le faire baptiser ici même à Parfondeval. L'événement, pour le moins inusité, ne passa pas inaperçu et donna lieu à une fête à laquelle participèrent des membres de Perche-Canada et des familles Trudel ou Trudelle. La maison natale de Jean Trudel existe encore, elle appartient à une famille Levesque mais on projette de l'acheter, de l'aménager et d'en faire une sorte de centre d'accueil pour les Québécois de passage dans le Perche.

A Saint-Cosme-en-Vairais, l'église conserve le tribut fait à l'ancêtre Fortin. En 1951, des Bouchard, descendants de Claude Bouchard parti pour le Canada en 1650, venaient dans ce petit village rendre hommage à leur ancêtre. Ils apposèrent une plaque sur une maison où il avait habité. Ajoutons que Saint-Cosme-en-Vairais a aussi vu partir des Grenier des Dodier, Maufay, Bisson, Boulard, Gagnier devenus Gagné, Pouliot, Lereau, Rochereau, Rouillard, Rochon.

N'allons pas oublier les Landry à la Ventrouze, les Boulet ou Boulay de Saint-Germain de Loisé, Louis Guimont à Champs, le plus récent puisque la cérémonie a eu lieu au printemps dernier.

Et Pierre Tremblay à Randonnai, "Père d'un peuple" a-t-on écrit sur cette plaque que nous pouvons voir dans l'église paroissiale. Plaque

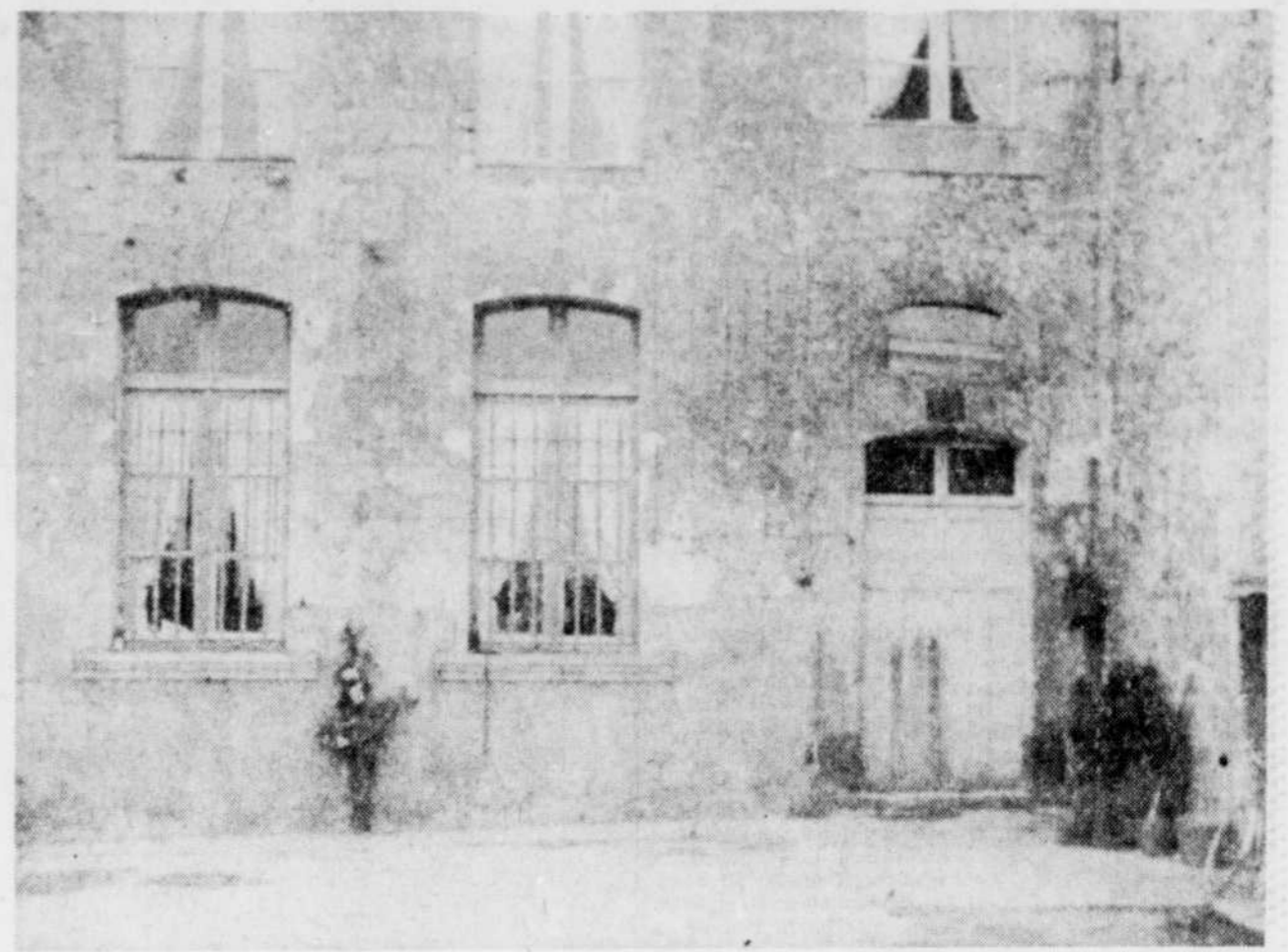
très peu de Tremblay, de Boucher et de Gagnon tandis que chez-nous ces trois familles, à elles seules, constituent une partie importante de la population.

Cette étude, forcément incomplète, n'oublie pas que, d'Igé, viennent les familles Beauvais, Troitier, Loiseau, Gadouas, Leduc, Gaudet et Gaudette, Jarry, Beaubien, LeNormand, Loiseau, Belhomme.



En haut: maison de madame de la Peltrie, à Bivilliers.

A gauche: Zacharie Cloutier, "père" de tous les Cloutier du Canada, époux de Sainte Dupont, partis tous deux pour la Nouvelle-Ecosse en 1634 avec leurs cinq enfants.



CENTRE MEDICO-ESTHETIQUE

TRAITEMENT PAR MEDECINS QUALIFIES

- * MALADIES DE LA PEAU
- * OBESITE
- * CELLULITE
- * VARICE

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

2 SUCCURSALES

"Le ST-LAURENT" 250 O., Grande-Allée, suite 1801	522-5946	"ST-PASCAL" 1720 de la Canadière
---	----------	-------------------------------------

JUS DE RAISINS ROUGES pour VIN

IMPORTE MOSTO ITALIA 1975 D'ITALIE (Nicolas Cortina)

100% pur, qualité exceptionnelle, achat minimum: 10 gallons (\$3.25/gallon) 50 gallons et plus (\$3.00/gallon). Location et vente: barils, presses, broyeurs, etc...

La Boutique du Vin

2324, boul. Lelièvre
 DUBERGER — 683-1454
 Appelez de 18h30 à 22h00.

A cause de Mirabel

OTTAWA (PC) L'ADAC, qui assure une navette aérienne entre le centre-ville de Montréal et la ville d'Ottawa, est maintenant obligé de modifier légèrement sa route, cela à cause de Mirabel. Il doit maintenant contourner Mirabel, ce qui prolonge son voyage d'environ cinq minutes. Le voyage entre les deux villes se fait maintenant en une quarantaine de minutes.

VENTE DE 7 JOURS POUR PROPRIETAIRES

COMMANDEZ MAINTENANT!
 PAYEZ EN 90 JOURS

Donnez à votre maison une magnifique apparence d'accueil pour toujours

AUVENTS de FIBRE de VERRE et d'ALUMINIUM pour BALCONS et PATIOS

GARANTIE MORRIS Depuis plus de 50 ans. Marchandise satisfaisante ou remplacée sans frais

Votre choix de 14 combinaisons de couleurs en aluminium et 10 en fibre de verre. N'attendez pas que la pluie ruine vos balcons et portes ou que le soleil brûle votre peinture. Profitez de cette vente de 7 jours pour obtenir une protection à l'année contre les intempéries avec de magnifiques auvents MORRIS et faites de votre maison l'envie de votre entourage. Seulement les auvents MORRIS permanents sont dessinés et fabriqués entièrement au Québec par des Québécois pour nos climats rigoureux, possèdent les meilleures caractéristiques et en plus de nombreux nouveaux perfectionnements spéciaux. Permettez-nous de vous donner une démonstration gratuite et un estimé sur nos auvents de meilleure qualité pour vos fenêtres, portes, balcons, magasins, etc., dans un choix de styles et de couleurs.

AUSSI PORTES, FENÊTRES, DÉCLIN D'ALUMINIUM, GOUTTIÈRES

ESTIMATION GRATUITE
692-2127

LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

263 RUE ST-PAUL, QUÉBEC

boiteau luminaire

présente quelques modèles de son vaste choix de spéciaux

Luminaire Tiffany 1181 1009-2	\$37 ⁹⁵
Suspendu sur chaîne, avec verres de couleurs ambre et beige montés sur une structure de plomb et globe intérieur opalin blanc. Dimension: 9"	SPECIAL BOITEAU
Luminaire Tiffany 1181 1012-2	\$49 ⁹⁵
Suspendu sur chaîne, avec verres de couleurs ambre et beige montés sur une structure de plomb et globe intérieur opalin blanc. Dimension: 12"	SPECIAL BOITEAU
Luminaire Tiffany 1181 1018-2	\$83 ⁸⁵
Suspendu sur chaîne, avec verres de couleurs ambre et beige montés sur une structure de plomb et globe intérieur opalin blanc. Dimension: 18"	SPECIAL BOITEAU
Lampe Rouet 5793 1751	\$99 ⁹⁵
Lampe ROUET antique sur pied, en bois de couleur pâle, avec abat-jour en jute de couleur gold ou tangerine. Dimension hauteur totale: 58", largeur totale: 38"	SPECIAL BOITEAU

N. B. nous faisons la réparation de tout genre de luminaire.

boiteau luminaire / un choix éblouissant

1295 ouest, boul. Charest, Québec - Tél.: 683-2271
 Les Galeries Chagnon, Lévis, Tél.: 837-5135
 Et plus de 14 magasins au Québec pour vous servir.

Ouvert de 9:00 A.M. à 5:30 P.M. du lundi au mercredi, de 9:00 A.M. à 9:00 P.M. le jeudi et le vendredi et de 9:00 A.M. à 5:00 P.M. le samedi.

L'histoire de Québec par ses rues

Des anglophones et des francophones à la mairie

par Monique DUVAL

En retraçant les maires qui ont dirigé les destinées de Québec au siècle dernier, on se rend compte qu'anglophones et francophones se rencontraient sur la scène municipale.

Ainsi, aujourd'hui, avons-nous MM. Thomas Pope, A.C. Tourangeau, Joseph Cauchon, John Lemesurier et William Hossack.

Thomas Pope

Il n'y a pas de rue de ce nom à Québec.

Thomas Pope fut maire de 1861 à 1863.

Né le 16 octobre 1825, Thomas Pope succéda à Sir Hector Langevin dont il était l'ami et le confrère au conseil municipal. Son administration fut paisible et on ne relève aucun fait marquant s'y rattachant. Comme avocat, Thomas Pope eut une brillante carrière et connut beaucoup de succès. Il mourut le 29 juin 1863.

A.G. Tourangeau

Il y a une avenue Tourangeau à Québec dans le quartier Saint-Sauveur. Elle part de la rue Saint-Vallier direction sud.

M. Adolphe Guillet dit Tourangeau fut maire de Québec de 1863 à 1866.

Natif de Québec, le 15 janvier 1831, il fit ses études classiques au Petit Séminaire. Il devint notaire en 1855 et c'est lui qui rédigea l'acte de transport du chemin de fer du Nord.

Elu trois fois député, en 1864, 1865 et 1870, représen-

tant Québec-est à Ottawa après avoir été défait en 1863 dans Montmagny, il devait rencontrer une nouvelle défaite en 1877 et contre nul autre que Wilfrid Laurier.

En 1883, il devient lieutenant-colonel puis maître de poste. De plus, il fut membre de la Commission du Havre, directeur du chemin de fer du Nord du Lac-Saint-Jean. Sous son administration, fut inauguré le service de traversier entre Québec et Lévis ainsi que celui des "chars urbains", comme on disait à l'époque.

M. Tourangeau mourut le 9 octobre 1894.

Joseph Cauchon

Aucune rue ne rappelle le nom de M. Joseph Cauchon qui, pourtant, a été important au siècle dernier. Il fut maire de Québec de 1866 à 1868.

L'histoire se souvient de Joseph Cauchon comme ayant été avocat, journaliste, maire et député. Il était né à Saint-Roch le 31 décembre 1816, avait étudié au Séminaire et admis au Barreau en 1843. S'occupant peu de sa profession, il préféra faire du journalisme. Ainsi le vit-on un des fondateurs du "Journal de Québec", rédacteur en chef du "Canadien".

En 1844, il entreprend une carrière dans la politique, devient député de Montmorency, comté qu'il représentera jusqu'en 1847. En 1855, il se voyait confier le portefeuille de commissaire des Terres dans le cabinet Mac-Nab-Taché.

Le 13 juin 1861, Joseph Cauchon entre dans le cabinet Cartier-MacDonald

mais, moins d'un an plus tard, il se voyait dans l'Opposition, le ministre Cartier-MacDonald ayant dû céder le pas à l'alliance MacDonald-Sicotte.

M. Cauchon représenta le comté de Montmorency à Ottawa pendant 28 ans et en 1866, c'est à l'unanimité qu'il fut élu maire de Québec. Sous son mandat se déroula un événement malheureux, le feu qui détruisit une par-

tie de Saint-Roch et presque tout Saint-Sauveur.

La carrière politique de M. Cauchon se termina par sa nomination comme lieutenant-gouverneur du Manitoba le 2 décembre 1877, poste qu'il occupa pendant cinq ans. Il prit sa retraite à Qu'Appelle, Territoire du Nord-Ouest et c'est là qu'il mourut le 23 février 1885.

John Lemesurier

Il y a une rue Lemesurier

partant de l'avenue Moncton et se terminant en impasse mais elle ne tient pas ce nom de l'ancien maire John Lemesurier. Elle a plutôt reçu ce nom en l'honneur d'un héros de la première grande guerre Garnet Wolesley Lemesurier tué à la bataille d'Ypres le 24 avril 1915.

John Lemesurier fut maire de Québec en 1868-1869.

Il était né à Gaspé le 15

décembre 1826 et possédait une manufacture de tabac à Québec. Il entra au Conseil municipal en 1865 et s'était présenté contre M. Cauchon qui l'avait défait cette même année.

M. Lemesurier "libéral en politique et protestant" était un homme d'affaires. Il fonda et dirigea pendant longtemps une importante maison de commerce. Il mourut le 23 juin 1891.

William Hossack

Aucune rue de Québec ne porte ce nom.

William Hossack fut maire en 1869-1870.

De nationalité écossaise, il naquit à la basse-ville en 1814, fonda une maison de commerce en 1843 et s'intéressa à la politique municipale à partir de 1864. Il fut appelé à remplacer M. Leme-

surier parce que ce dernier dut démissionner par suite de transactions malheureuses.

Presbytérien sympathique aux Canadiens français, M. Hossack démontra la sincérité de ses sentiments en souscrivant aux fonds de secours pour les victimes des incendies de 1866. Il mourut à Mont-Plaisant, près de Québec, le 14 janvier 1896, à l'âge de 80 ans.

JOURNÉES "INCROYABLE MAIS VRAI"



M. Joseph Cauchon, qui fut maire de Québec de 1866 à 1868. (Archives de l'hôtel de ville de Québec)

MADAME!

Laissez de côté votre pince à épiler!



par Dorothy Gregory

Puisqu'il est possible et si facile de s'en débarrasser une fois pour toutes, à quel bon continuer à pincer vos poils superflus qui s'échappent à repousser à tous les 2 ou 3 jours? Surtout sur le visage, ma foi, c'est si masculin.

Quoi faire? De grâce... ne les pincez plus!

Le pincage est pire que la petite douleur d'un moment que vous connaissez si bien. Aussi, c'est beaucoup plus qu'une simple perte de temps. Tout en étant à recommencer, le fait d'arracher ces poils aggrave votre problème. Voici les risques que vous prenez selon l'avis d'autorités médicales:

1. Vous stimulez la croissance de nouveaux poils autour de ceux que vous pincez;

2. Vous créez une tendance à rendre plus longs, plus gros et plus noirs les poils arrachés qui repousseront des mêmes racines.

Les autres méthodes d'épilation, vieilles et démodées, soit: le rasoir, l'oxygénation, la cire ou les crèmes dépilatoires quelconques ne sont point meilleures. Elles sont tout aussi temporaires, donc toujours à recommencer et, par surcroît, elles irritent votre peau.

Certes vous avez là un problème, mais grâce à la science moderne de l'épilation, Gregory System résout votre problème.

C'est l'épilation radicale et définitive. Vous venez à la clinique Gregory et, en nous quittant, vous êtes délivrée pour la vie de centaines de poils que vous ne reverrez jamais plus pousser. La méthode Gregory est aussi la plus rapide au monde. Grâce à une haute spécialisation, nos techniques ont acquis de l'habileté, une compétence et une rapidité

exceptionnelles. C'est pourquoi notre méthode d'épilation radicale est aussi la plus convenable.

Bas prix. Neuf femmes sur dix peuvent s'offrir aujourd'hui l'épilation radicale que l'on considérait jadis "un luxe" réservé uniquement aux gens riches. L'équipement ultra-moderne, un personnel qualifié et la spécialisation ont aidé à baisser le prix de l'épilation radicale à une fraction de ce qu'il était autrefois.

Naturellement. La méthode est de toute sécurité et ne laisse aucune trace sur votre peau. Médicalement connue sous le nom "d'électrocoagulation," elle est recommandée par des médecins dans le monde entier.

Sans douleur. La méthode d'épilation Gregory est confortable au point que nombre de nos clientes finissent par s'endormir durant les traitements. Chaque fois qu'un poil est enlevé à jamais on ne sent qu'une petite sensation de tissement. Juste un souflet. Par comparaison, se pincer devient une torture.

Traitement d'essai gratuit. Sans frais ou obligation de votre part, nous serons heureux de vous enlever quelques-uns des poils qui vous incommode le plus et cela parce que nous sommes convaincus que, par la suite, vous nous demanderez de vous les enlever tous, jusqu'au tout dernier.

Ne remettez plus au lendemain. Il importe trop de vous débarrasser le plus tôt et pour toujours de ces poils, vilains, visibles et disgracieux.

Gregory System est une marque déposée. Ligne: 10-1-100-10-8. 574-109 - Place Laurier (Village Nord) 7700 boul. St-Wilfrid-Laurier - 551-551-7781

20%

DE MOINS SUR TOUTES LES ROBES

Chaque robe que nous avons en stock a été marquée avec un rabais de 20% pour les journées "Incroyable mais vrai" seulement! Longues ou courtes, petites ou grandes, imprimées ou unies, en une ou deux pièces, en tricot ou non-peu importe! Si c'est une robe, son prix est réduit de 20% par rapport au prix régulier et cela jusqu'à samedi. Les tous derniers styles, les toutes dernières couleurs de l'automne. Vous trouverez certainement une robe ou deux qui vous conviendront parfaitement - à un prix d'aubaine des journées "Incroyable mais vrai" - 20% de moins pendant **4 JOURS SEULEMENT.**

Une belle femme... une femme Fairweather

Fairweather

A Fashion Council Store

FAITES VOS ACHATS AVEC VOTRE CARTE FASHION COUNCIL CHARGEX MASTER CHARGE OU AMERICAN EXPRESS

PLACE QUÉBEC 529-0591
PLACE LAURIER 651-4884
PLACE FLEUR DE LYS 522-7096

La politique de prix Steinberg..

Des bas prix! Des bas prix! Des bas prix!
Tous les jours. Sur tous les produits.
C'est ça notre politique.

**Chez Steinberg, nous sommes convaincus que, pour vous,
c'est le coût total de votre commande qui compte.**

Chaque semaine, plus d'un million de Québécoises
nous donnent raison en faisant leur marché chez Steinberg.
Parce que c'est le total qui compte.



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Roger Simoneau, Québec



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Michèle Gauthier, Ste Foy



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Michèle Blouin, Silery



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Louise Kéran, Ste Foy



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Jacqueline Patis, Ste Foy



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Georgette Thibodeau, Silery



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Madeleine Lévesque, Port Alfred



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Manette Lavoy, Arvida



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Hugeline Murray, Chicoutimi



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Marcelle Cloutier, Hull



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Danville Dubois, Hull



Oui... c'est le total qui compte!
Madame Micheline Labbe, Brossard

C'est le total qui compte!

Faites-en la preuve en consultant les 4 prochaines pages.



Oui, Des bas prix d'articles

Jeunes dindons

POUR RÔTISSERIE CONGELÉS,
✓ MOINS DE 10 LB CANADA CATÉGORIE "A"

LA LB

66¢

Tourtière congelée

STEINBERG
PQT 16 OZ

99¢

Jeunes dindons

✓ CONGELÉS
20 LB ET PLUS CANADA CATÉGORIE "A"

LA LB

66¢

Fromage cheese-whiz

KRAFT
BOUT. 2 LB

\$ 2.27

Les articles cochés sont ceux qui, par leur qualité nutritive, font partie de la liste d'achats pour un régime nutritif suggérée par la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires.

Viande		Fromage	
VIANDE FUMÉE 4 ENV. 20Z \$1.29 TRANCHEE STEINBERG	GIGOT D'AGNEAU \$1.18 ENTIER CONGELÉ DE NOUVELLE-ZÉLANDE LA LB	FROMAGE IMPORTE 92¢ SUISSE TRANCHE CRESSENT 6 OZ	FROMAGE GRUYERE STEINBERG 8 OZ 73¢
JEUNES DINDONS BUTTERBALL CONGELÉS, MOINS DE 10 LB CANADA CATÉGORIE "A" SWIFT PREMIUM LA LB 86¢	CANARDS DU LAC BROME 99¢ 4 A 6 LB CANADA CATÉGORIE A LA LB	FROMAGE AU LAIT \$2.45 ECREME KRAFT PQT 2 LB	FROMAGE BATON BRICK 97¢ KRAFT PQT 8 OZ
PARFAIT DESSERT 49¢ COORSH 13 OZ	VIANDE DE SAUCISSE 92¢ DE PORC PUR CONGELÉE SWIFT PREMIUM 16 OZ	FROMAGE GRUYERE 94¢ LA VACHE QUI RIT PQT 8 OZ	FROMAGE MOZZARELLA 89¢ TRANCHE KRAFT PQT 6 OZ
JAMBON STYLE "DINER" HYGRADE \$2.48	CIGARES AU CHOU \$1.09 HOLIDAY FARMS 16 OZ	FROMAGE A LA CREME 42¢ ASSORTI PHILADELPHIA 4 OZ	FROMAGE RAPE 88¢ PARMESAN KRAFT PQT 4 OZ
BOUDIN BILOPAGE 59¢ LA LB	FILET DE MERLAN 98¢ OCEAN PRIDE PQT 1 LB	FROMAGE VELVEETA KRAFT 2 LB \$2.44	FROMAGE CHEDDAR MEDIUM CRACKER BARREL 8 OZ 94¢
SAUCISSON DE BOLOGNE 88¢ TRANCHE HYGRADE PQT 16 OZ	FILET DE GOBERGE 80¢ HIGH LINER CONGELÉ PQT 1 LB	READY SLIP 62¢ ASSORTIE KRAFT 8 OZ	FROMAGE CHEDDAR \$1.64 FORT STEINBERG LB
SALADE DE CHOU 89¢ FRAICHE STEINBERG CONT. 32 OZ	FILET DE TURBOT 79¢ I.O.F. LA LB	FROMAGE CHEDDAR \$1.08 TRES FORT BLACK DIAMOND PQT 8 OZ	
EGG ROLLS \$1.69 BILOPAGE PQT DE 12	BACON TRANCHÉ SANS COUENNE STEINBERG \$1.89		
FESSE DE JAMBON DISPONIBLE DANS NOS MAGASINS ENTIEREMENT CUITE, PRETE A MANGER UN BOUT OU L'AUTRE EN MOITIÉS OU EN QUARTS.	VEAU HACHÉ 88¢ PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB		
	SAUCISSES À DÉJEUNER 88¢ EN VRAC STEINBERG PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB		
	FOIE DE PORC 49¢ TRANCHE PRODUIT DÉCONGELÉ LA LB		

Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un Bon de garantie de prix au comptoir d'information.

C'est le total qui

Steinberg!

sur des milliers de qualité!

<p>achat boni</p> <p>Margarine Carnaval</p> <p>50%-50% PAPIER PARCHEMIN</p> <p>PQT 1 LB</p> <p>39¢</p>	<p>achat boni</p> <p>Crème glacée</p> <p>ICE CASTLE</p> <p>✓ CONT. ROND 3 CHOP.</p> <p>\$1.19</p>	<p>achat boni</p> <p>Jus de pommes</p> <p>ORCHARD KING CANADA DE CHOIX</p> <p>✓ BTE 48 OZ</p> <p>49¢</p>	<p>achat boni</p> <p>Ananas Tropic</p> <p>DIVERSES VARIÉTÉS</p> <p>BTE 19 OZ</p> <p>45¢</p>
---	--	---	--

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au samedi inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

<p>Produits laitiers</p> <p>✓ FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT SINGLE PQT 2 LB \$2.65</p> <p>✓ FROMAGE TRANCHE BLACK DIAMOND SINGLE PQT 16 OZ \$1.39</p> <p>ROULÉS CROISSANTS PILLSBURY PQT 8 OZ 53¢</p> <p>✓ BEURRE PIE IX CANADA PREMIERE CATEGORIE PQT 1 LB \$1.07</p> <p>achat boni</p> <p>✓ FROMAGE TRANCHE TRANCHE SÉPARÉE STEINBERG PQT 1 LB \$1.19</p> <p>Condiments</p> <p>CORNICHONS POLSKIE ORCHARD KING PQT 32 OZ 79¢</p>	<p>✓ EAU DE JAVEL CONCENTRÉE STEINBERG BOUT. 128 OZ 89¢</p> <p>OLIVES FARCIES MANZANILLA CORONATION PQT 15 OZ \$1.15</p> <p>SAUCE HOT CHICKEN HABITANT BTE 14 OZ 24¢</p> <p>✓ VINAIGRETTE ITALIENNE KRAFT BOUT. 16 OZ 92¢</p> <p>ACCENT BTE 4 OZ \$1.15</p> <p>Produits congelés</p> <p>PETITES CAROTTES CONGELÉES FRASER VALE SAC 2 LB \$1.22</p> <p>CRÊPES REGULIÈRES ROBIN HOOD CONT. 20 OZ 79¢</p>	<p>PÂTE À PAIN CONGELÉE GAINSBOROUGH PQT 32 OZ 61¢</p> <p>GÂTEAU BROWNIE AU CHOCOLAT, CONGELÉ SARA LEE PQT 13 OZ \$1.05</p> <p>✓ POIS CONGELÉS FROZ O SAC 2 LB 63¢</p> <p>achat boni</p> <p>POMMES DE TERRE FRITES CONGELÉES STEINBERG SAC 2 LB 59¢</p> <p>Céréales</p> <p>RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY PQT 12 OZ 46¢</p> <p>✓ RIZ CONVERTI UNCLE BENS PQT 32 OZ \$1.13</p> <p>✓ SPAGHETTI CATELLI BTE 5 LB \$1.66</p>	<p>✓ RICE KRISPIES KELLOGG BTE 17 OZ 93¢</p> <p>MUFFETS QUAKER PQT 15 1/4 OZ 63¢</p> <p>✓ RIZ SOUFFLÉ PETER PAN SAC 16 CHOP 97¢</p> <p>✓ BLÉ SOUFFLÉ PETER PAN PQT 13 1/2 OZ 61¢</p> <p>Desserts</p> <p>TABLETTES DE CHOCOLAT LOWNEY PAT DE 5 69¢</p> <p>"CORN CHIPS" FRITO PQT 10 1/2 OZ 79¢</p> <p>achat boni</p> <p>SHORTENING PUR LARD MAPLE LEAF 1 LB 63¢</p>	<p>✓ CONFITURE DE FRAISES HABITANT PQT 24 OZ \$1.28</p> <p>MARMELADE GOOD MORNING PQT 24 OZ \$1.18</p> <p>achat boni</p> <p>COMPOTE DE POMMES ORCHARD KING BTE 19 OZ 39¢</p> <p>BEURRE DE CAMEL GRENACHE CONT. 28 OZ \$1.09</p> <p>SAUCE AUX CANNEBERGES ENTIÈRES OU GELÉE OCEAN SPRAY BTE 14 OZ 58¢</p> <p>POUDINGS INSTANTANÉS ROYAL PQT 3 1/4 OZ 30¢</p> <p>POUDINGS EN COUPE DEL MONTE PQT 4 BTES 5 OZ 93¢</p> <p>COCKTAIL DE FRUITS DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 28 OZ 69¢</p>
--	--	---	---	---

compte!

Faites-en la preuve!



Oui, C'est au

Sacs à déchets

GLAD

✓ 26" x 36", 1.5 MM
PQT DE 20

\$2.29

achat boni

Macaroni

STEINBERG

✓ DIVERSES VARIÉTÉS

PQT 2 LB

59¢

achat boni

Jus orange naturel congelé

STEINBERG

✓ 12½ OZ

47¢

achat boni

Biscuits au chocolat

STEINBERG

PQT 14 OZ

79¢

Les articles cochés sont ceux qui, par leur qualité nutritive, font partie de la liste d'achats pour un régime nutritif suggérée par la Commission de surveillance du prix des produits alimentaires.

COUSSINS "THROW"

DIVERS IMPRIMÉS

15" x 15" CHACUN **\$1.69**

22" x 22" CHACUN **\$3.49**

Articles divers

FOURCHETTES À SALADE **59¢**

PQT DE 2

VERRES À CHAMPAGNE **\$1.89**

PQT DE 4

VERRES À COCKTAIL **\$1.89**

PQT DE 4

BRIQUET GLOW **99¢**

NO-REMPLISSABLE CH

BALAI **\$1.99**

BOUDEVASE STEINBERG CH

BROSSE AVEC SUPPORT **\$1.69**

POUR CUVETTE DE CABINET L ENS

Produits en conserve

✓ **SARDINES** **55¢**

DANS L'HUILE MILLIONNAIRE BTE 3.5 OZ

✓ **THON BLANC** **69¢**

EN FLOCONS CLOVER LEAF BTE 6.5 OZ

RAGOÛT **60¢**

BOEUF POULET IRLANDAIS CORDON BLEU BTE 15 OZ

✓ **FÈVES AU LARD** **45¢**

AVEC SAUCÉ TOMATE CLARK BTE 19 OZ

ALPHAGETTI LIBBY'S **41¢**

BTE 14 OZ

✓ **TOMATES ENTIÈRES** **55¢**

DE CHOIX ORCHARD KING BTE 28 OZ

CITROUILLE **29¢**

PURE LIBBY'S BTE 14 OZ

✓ **SOUPE AUX TOMATES** **19¢**

CAMPBELL BTE 10 OZ

✓ **HARICOTS COUPÉS** **29¢**

VERT OU JAUNES, DE CHOIX ORCHARD KING BTE 19 OZ

✓ **PETITES CAROTTES** **46¢**

STEINBERG BTE 14 OZ

achat boni

✓ **HUILE VÉGÉTALE** **\$1.44**

STEINBERG BOUT. 32 OZ

MAÏS EN GRAINS **38¢**

ENTIERS DE FANTAISIE ORCHARD KING BTE 12 OZ

✓ **POIS LESIEUR** **57¢**

NO 1, 2 BTE 14 OZ

✓ **POMMES DE TERRE** **69¢**

EN PUREE, INSTANTANÉES SHIRRIFF PQT 12 OZ

POIRES BARTLETT **66¢**

EN QUARTS, DE CHOIX STEINBERG BTE 28 OZ

CRISTAUX PRÉSIDENT **20¢**

SAVEUR ORANGE OU RAISIN ENV. 3¼ OZ

✓ **BOISSONS AUX FRUITS** **20¢**

ROUDEMONT BTE 10 OZ

PAPIER DE TOILETTE

DELSEY

PQT 4 ROUL. **99¢**

ALIMENTS POUR BÉBÉS **21¢**

HEINZ PQT 4¼ OZ

Articles de cuisine

✓ **FARINE FIVE ROSES** **\$1.73**

SAC 10 LB

✓ **HUILE VÉGÉTALE** **\$1.19**

BLANCHET BOUT. 32 OZ

ENDUIT VÉGÉTAL **\$1.53**

PAM BTE 13 OZ

LAIT ÉVAPORÉ **33¢**

CARNATION BTE 16 OZ

NOIX DE COCO **64¢**

DALTONS PQT 7 OZ

Breuvages

COFFEE MATE **\$1.29**

CARNATION PQT 11 OZ

✓ **SACS DE THÉ** **\$2.15**

ORANGE PÉKOE SALADA PQT DE 120

EAU MINÉRALE **38¢**

MONTCLAIR BOUT. 30 OZ

EAUX GAZEUSES **15¢**

ICE CASTLE BTE 10 OZ

achat boni

SHORTENING VÉGÉTAL

✓ **CRISCO** **64¢**

PQT 1 LB

Si un article annoncé cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un Bon de garantie de prix au comptoir d'information.

C'est le total qui

Steinberg!

bas de la facture qu'on voit la différence!

<p>achat boni</p> <p>Eaux gazeuses</p> <p>ICE CASTLE</p> <p>BOUT. 28 OZ</p> <p>25¢</p>	<p>achat boni</p> <p>Biscuits soda</p> <p>SALES OU NON SALES</p> <p>STEINBERG</p> <p>1 LB</p> <p>49¢</p>	<p>Bananes</p> <p>PETITES ET GROSSES</p> <p>VARIÉTÉ PREMIUM</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> LA LB</p> <p>21¢</p>	<p>Pommes de terre</p> <p>DU QUÉBEC</p> <p>CANADA NO 1</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> SAC 10 LB</p> <p>81¢</p>
---	---	---	--

Tous les prix annoncés sont en vigueur jusqu'au samedi inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands.

<p>Produits pour animaux</p> <p>NOURRITURE POUR CHIENS 26¢ DR. BALLARD BTE 15 OZ</p> <p>BURGERS \$2.69 DR. BALLARD PQT 72 OZ</p> <p>Beauté et hygiène</p> <p>PÂTE DENTIFRICE \$1.40 CLOSE UP ROUGE OU VERTE TUBE 150 ML</p> <p>ANTISEPTIQUE BUCCAL \$1.33 LAVORIS BOUT. 20 OZ</p> <p>CRÈME À BARBE \$1.29 RÉGULIER OU MENTHE GILLETTE BTE 15 OZ</p> <p>achat boni</p> <p>BISCUITS</p> <p>À LA FARINE D'AVOINE</p> <p>DAD'S PQT 1 LB 89¢</p>	<p>FIXATIF À CHEVEUX \$1.99 RÉGULIER OU FERME ADORN BTE 13 OZ</p> <p>COTON-TIGES 69¢ STEINBERG PQT DE 180</p> <p>MARGARINE A L'HUILE DE MAIS 59¢ STEINBERG PQT 1 LB</p> <p>Produits d'entretien</p> <p>DÉTERSIF EN POUDRE \$1.49 BREEZE AVEC SERVIETTES BTE 30 OZ</p> <p>DÉTERSIF LIQUIDE \$1.49 POUR LA LESSIVE WISK BOUT. 1 LITRE</p> <p>PAINS DE SAVON 53¢ BLANCS SUNLIGHT PQT DE 3</p> <p>PAINS DE SAVON 81¢ LUX PQT DE 4</p>	<p>NETTOYEUR COMET 42¢ BTE GEANTE</p> <p>SPIC & SPAN \$1.99 BTE 68 OZ</p> <p>NETTOYEUR LIQUIDE \$1.59 M. NET BOUT. 48 OZ</p> <p>NETTOYEUR À FENÊTRES 99¢ STEINBERG BOUT. 64 OZ</p> <p>EAU DE JAVEL 62¢ CONCENTRÉE JAVEX BOUT. 64 OZ</p> <p>NETTOYEUR À FOURNEAU \$1.51 EASY OFF BTE 14 OZ</p> <p>PAPIER DE TOILETTE \$1.08 COTTONELLE PQT 4 ROUL</p> <p>achat boni</p> <p>JUS D'ORANGE PUR</p> <p>STEINBERG BOUT. 64 OZ 79¢</p>	<p>Fruits et légumes</p> <p>MELONS AU MIEL 69¢ DE CALIFORNIE GROSSEUR 6 CH.</p> <p>HARICOTS VERTS 38¢ DE LA CAROLINE LA LB</p> <p>PATATES SUCRÉES 19¢ DES ÉTATS-UNIS LA LB</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> CHOU VERT 11¢ DU QUÉBEC, CANADA NO 1 LA LB</p> <p>CHICORÉE ET ESCAROLE 29¢ DU QUÉBEC LA LB</p>	<p>POIRES BARTLETT</p> <p>GROSSEUR 120/135 CANADA DE FANTAISIE</p> <p>DE C.B. LA LB 29¢</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> CAROTTES 49¢ DU QUÉBEC, CANADA NO 1 SAC POLY 5 LB</p> <p>NAVETS 12¢ DU QUÉBEC, CANADA NO 1 LA LB</p> <p>CÉLERI PASCAL 35¢ DU QUÉBEC, CANADA NO 1, GROSSEUR 24 LE PIED</p> <p>POMMES McINTOSH</p> <p>DU QUÉBEC CANADA DE FANTAISIE SAC POLY 5 LB</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 79¢</p>
--	--	--	---	---

compte!



les arts

à québec aujourd'hui

galeries

Louis Nolet: artisan-peintre, au Parrain des Artistes, 302 Lavigneur.

Pierre Lussier: peintre, Galerie de la Quinzaine, Musée du Québec.

Regard insolite sur l'art québécois: au Musée du Québec.

Roland Giguère: oeuvres récentes, Galerie Benedeck-Grenier, 800 Place Youville.

Bernadette Poulin-Racine: dessins, huiles et pastels, à la Caisse Populaire St-Pascal de Maizeres ts, 1650 de la Canardière.

Bob Sandler: dessins et peintures: Livre d'or d'amour: Atelier de Realisations Graphiques, 578 rue St-Jean.

Ayotte, Cantin, Carette: à la Galerie d'art Charles Huot, 1 rue du Trésor, 2e étage.

Richard Mill: tableaux et dessins, Galerie Jolliet, Place Royale.

Albers, Lemieux, Marois: sérigraphies et lithographies, Galerie Jolliet, Place Ste-Foy.

Monique Thoun-Perrault: poésie et couleurs, huiles, au Restaurant d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Paul Soulikias, Joseph Mignolet: Galerie Michel de Kerdour, 4 Place Québec.

le cinéma à québec

CANADIEN: Le Secret (4) 19h, 21h.

CANARDIERE: Django defie Sartana (6) 13h10, 16h25, 19h50. Le démon aux tripes (5) 14h35, 18h, 21h15.

CAPITOL: Plein la gueule (4) 13h, 17h, 21h10. Le Flambeur (3) 15h10, 19h10.

CARTIER: Bingo, 19h.

CINEMA DE PARIS: La loi du talion, 12h55, 16h15, 19h40. La route de la violence (5) 14h35, 17h55, 21h30.

EMPIRE: La gouvernante, 13h15, 17h05, 21h. Amour trompé, 15h05, 19h.

LAIRET: Au dessous de la ceinture, 18h35, 21h25. La sexomane, 20h.

LE BIJOU: Le bébé de Rosemarie (3) 19h. L'Autre, 21h25.

LIDO: La route de la violence (5) 21h15. Le Fauve (5) 19h30.

MIDI-MINUIT: Amour et plaisir à l'école de danse, 12h30, 15h10, 17h50, 20h35. Armes mortelles, 13h50, 16h35, 19h15, 21h55.

ODEON: DAUPHIN: Le shérif ne pardonne pas, 13h30, 16h45. Les anges gardiens, 13h15, 17h25, 21h40.

ODEON: FRONTENAC 1: Scènes de la vie conjugale (2) 13h30, 17h15, 20h30.

ODEON: FRONTENAC 2: La tour infernale (4) 12h45, 16h15, 20h.

PIGALLE: Le sexe à la barre, 13h30, 16h50, 20h10. Georgina, 15h10, 18h15, 21h35.

PLACE QUEBEC 1: Zardoz, 19h, 21h.

PLACE QUEBEC 2: Jaws (3) 18h30, 20h45.

STE-FOY: ALOUETTE: Amour et plaisir à l'école de danse, 14h40, 17h20, 20h10. Armes mortelles, 13h15, 16h05, 18h45, 21h40.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Au dessous de la ceinture, 13h15, 17h05, 21h. La sexomane, 14h35, 17h20, 20h.

cinéma

Ciné-Campus: "Le moineau", au Théâtre de la Cité Universitaire, à 19h00 et 21h00.

Ciné-Musée: Lismer - Kénojouak, artiste esquimaux - La petite cuillère - Jean Lurca.

convocations

Le Cercle horticole Ste-Foy:

réunion à l'Aquarium du pont de Québec à 20h. Echange de plants, boutures, bulbes, rhizomes entre les membres: pour participer, il faut en apporter.

La Société de Géographie de Québec: conférence de M. Robert Garry, professeur à l'université de Montréal. RE: l'Autriche, centre de l'Europe. Collège des Jésuites, salle Marquette, rue Joffre, Québec 6e. A 20h30.

La Société royale d'astronomie: à 20h, au Pavillon Vachon de l'université Laval,

salle 3860. Conférencier: M. Damien Lemay. RE: La nova du Cygne.

L'Association des femmes de carrières de Québec Inc.:

prochain dîner le 8 octobre au Château Frontenac. Conférencière: Mme Charlotte Michon, relationniste aux Nations unies. RE: la faim dans le monde.

concerts

Festival Singers of Canada: directeur: Elmer Iseler, à l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, à 20h30.

cabarets

Cabaret Chez Gérard: spectacles et danse.

Club Napoli: Rosaire DeRoy.

Cercle Electrique: danse ce soir avec orchestre "Ed Dee Staxx".

Club Vieux Bardeau: ce soir danse avec orchestre Michel Stax (Machine).

Disco-bar La Causette

Loews Le Concord: ce soir en vedette Nicole Martin et Jimmy Bond.

Hôtel-Motel Le Brumo: danseuses, spectacles à 12h15, 5h, 10h30, 12h30 et 2h15.

un événement des plus horribants!
2 DERNIERS JOURS!
LE DÉMON aux TRIPES
18 ANS
2e Grand Film: "DJANGO DEFIE SARTANA"
LES GALERIES CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT
Egalement à l'affiche aux cinémas
ST-ROMUALD et TACHÉ
37, rue de l'Eglise St-Romuald, 639-6553 MONTMAGNY

LE RÊVE SYMPHONIQUE ULTIME DE KEN RUSSELL
FRANCE FILM présente
KEN RUSSELL MAHLER
Un enfer d'amour et d'obsession
Ken Russell est un visionnaire, il traduit l'âme même d'une musique.
Des moments étonnants, des images inoubliables, d'un baroque subjugant.
LE BIJOU
COMMENCANT VENDREDI LE 10 OCT.

L'INCROYABLE **CHESTY MORGAN** 18 ANS Adultes
PASSE A L'ATTAQUE... **ARMES MORTELLES**
73-32-36 PLUS 2e FILM
MIDI-MINUIT 257 ST-JOSEPH EST 527-2878
ALOUETTE 2500 LAURIER 656-0927

PIERRE DAVID PRÉSENTE UNE SÉLECTION DES FILMS MUTUELS
L'ANTÉCHRIST
Un film de Alberto De Martino
Musique d'Ennio Morricone
Carla Gravina Mel Ferrer Arthur Kennedy Alida Valli George Coulouris Anita Strindberg Umberto Orsini
DES VENDREDI PROCHAIN (10 octobre) **CAPITOL** 972, ST-JEAN, 694-0806

CINÉMAS UNIS

vos guides des meilleurs films

Science-fiction **ZARDOZ** SEAN CONNERY CHARLOTTE RAMPLING
CINÉMA 1 PLACE QUEBEC 525-4524 HORAIRE: 7h. et 9h. p.m.

Film terrifiant tiré du grand roman à succès aussi terrifiant... **JAWS** V.O. ANGLAISE
ROBERT ROY SHAW RICHARD SCHEIDER ROY DREYFUSS
Horaire: 6h.30 et 8h.45 p.m.
CINÉMA 2 PLACE QUEBEC 525-4524 4e Sem.

2e Mois! **D'UN COMIQUE FRACASSANT!**
LES GARDIENS DE PRISON VS LES PRISONNIERS
Un match où l'on viole toutes les règles et où on en prend "PLEIN LA GUEULE"
BURT REYNOLDS
"PLEIN LA GUEULE"
CAPITOL 972 ST-JEAN, 694-0806

Jean-Louis Trintignant Marlène Jobert Philippe Noiret
LE SECRET
Un film de Robert Enrico
CANADIEN 3e Sem. HORAIRE: 7h. et 9h. p.m.
2700 BOUL. LAURIER, PLACE LAURIER, 656-9922

Même les adultes ont recours à ses services.
la Gouvernante
Amour Trompé
EMPIRE 24 DE LA FABRIQUE, 692-2190

UN CORPS À CORPS SAUVAGE...!
LA SEXOMANE
AU DESSOUS DE LA CEINTURE
CHAMPLAIN 2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 656-0592

2 ÉCRANS - AUTOROUTE 40 - BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL: 647-8362
LA ROUTE DE LA VIOLENCE
LA MAIN DÉFER
Clint Eastwood L'inspecteur Harry

LA ROUTE DE LA VIOLENCE
avec JAN-MICHAEL VINCENT - KAY LENZ
LO. JONES et SLIM PICKENS dans le rôle de Duane
aussi 2e FILM DANS CHAQUE CINÉMA

TOUTE LA VILLE EN EST POSSÉDÉE!
LE DÉMON aux TRIPES
ST-ROMUALD

Georgina... la nonne perverse
le Sexe à la barre
PIGALLE

L'Autre
ROSEMARY BABY
LE BIJOU

"Avec Section Spéciale, Costa-Gavras, celui de Z, l'Aveu, Etat de Siège, vient d'inscrire une oeuvre de plus à son palmarès déjà bien rempli..."
"Toute la réalité du pouvoir de l'Etat, secrète, connue des seuls initiés, est mise à nu, un film qui pose de telles questions est un événement salutaire."
"Section Spéciale est très supérieur à ce que nous avons dans le genre. Allez voir le film..."
"Section Spéciale réunit tant d'excellents comédiens qu'il serait injuste de n'en citer que quelques-uns."
"Un GRAND film sur la justice."
section spéciale

La raison d'Etat justifie-t-elle le meurtre?
un film de **costa-gavras**
DES VENDREDI PROCHAIN (10 octobre) **CHAMPLAIN** 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

Une nouvelle race de policiers...
JAMES CAAN ALAN ARKIN
"LES ANGES GARDIENS"
LE DAUPHIN

LES CINEMAS ODEON
Le chef d'oeuvre de **INGMAR BERGMAN**
Scènes de la Vie Conjugale
FRONTENAC I

le plus gigantesque des spectacles!
LA TOUR INFERNALE
FRONTENAC II

Le Festival des Festivals
LE NOUVEAU PROGRAMME-CALENDRIER
maintenant DISPONIBLE
CARTIER 1015 CARTIER 525-9340
\$1.50 chacun des films

Decker ouvre la saison avec un OSQ transformé

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC — Direction: Franz-Paul Decker. Soliste: Rudolf Firkušny, pianiste. Programme: Ouverture "Fidelio" et Concerto no 5, en mi bémol majeur, op. 73 "Empereur" de Beethoven; Symphonie no 4, en fa mineur, op. 36 de Tchaïkovsky. A la salle Louis-Frédette du Grand Théâtre, hier.

Jusqu'ici Franz-Paul Decker avait dirigé l'OSQ lors de représentations de l'Opéra de Québec et à l'occasion Soirée viennoise, jamais toutefois dans un de ses concerts réguliers. Dans un concert dont le programme comporte une des grandes oeuvres du répertoire symphonique. Cette lacune a été comblée, hier, avec l'audition marquant le début de la saison 1975-1976 de l'ensemble québécois. L'exécution, tout à fait exceptionnelle, qu'il a réussi à obtenir de la part des musiciens dans la "4e Symphonie" de Tchaïkovsky ne peut que faire encore plus regretter de ne l'avoir trouvé plus souvent dans ce rôle.

Prenant l'OSQ "à froid" après quelque cinq mois d'inactivité, et profitant au mieux des nouveaux éléments de valeur dans les sections des cordes qui ont joint ses rangs, il a littéralement galvanisé les instrumentistes pour en obtenir un rendement d'une rare efficacité. Ne cédant absolument rien à sa conception de l'oeuvre — dont la présentation fut l'un de ses plus sûrs triomphes au cours de son règne à la tête de l'Orchestre symphonique de Montréal — Decker a plutôt insisté pour que ce soit les musiciens qui le rejoignent dans ses préoccupations d'interprète.

De telle sorte que nous n'avons pas eu affaire à une exécution prudente mais plutôt à une récréation de la "4e" de Tchaïkovsky pleine de force, romantique sans excès, attentive à mettre en lumière la richesse de son orchestration, vibrante jusque dans ses moindres détours.

Et cela au risque, calculé et consenti, de quelques accrochages, d'ailleurs oubliés le moment d'après grâce à la rondeur (inhabituelle) de la sonorité des cordes (dont les coups d'archet avaient enfin été mis au point: tout le monde en même temps à la pointe, tout le monde au talon), la vaillance des cuivres, l'élégance des bois et l'éclat des percussions.

Méprisée par les uns, altérée par tant d'interpréta-

tion "à la guimauve", cette symphonie retrouve avec Franz-Paul Decker tout son impact dramatique: et je serais tenté d'ajouter toute sa fraîcheur. A partir d'un choix de tempos particulièrement judicieux, il prend le temps d'en faire chanter tous les thèmes — sans toutefois jamais s'y complaire — de faire ressortir, chez les bois par exemple, une subtilité d'écriture qui nous avait échappée: tout en maintenant un équilibre sonore qui se prolonge dans l'agencement des différents plans.

Pour résumer, une interprétation remarquable. Du genre de celles qui vous procurent "un frisson", comme aime dire les Anglais, et qui partant a tenu le public constamment en haleine, avant de le voir manifester son enthousiasme à la suite du dernier tutti.

La présentation du "Concerto Empereur" de Beethoven a également tenu en haleine une bonne part des auditeurs d'hier, mais pour d'autres raisons. Pianiste aristocratique rattaché à une certaine tradition permettant que l'exécutant use abondamment de ses droits d'interprète, Rudolf Firkušny, l'illustre pianiste tchèque soliste de cette oeuvre, y a montré une instabilité rythmique ne pouvant que trop souvent gâcher ses meilleures intentions. Après une phrase où il devenait possible de le suivre dans sa démarche musicale, l'instant d'après il bousculait un passage pour s'en sortir pas trop habilement, et forcément au détriment de la musique et de Beethoven.

Inutile de dire qu'un tel soliste n'est pas facile à suivre. Decker a donc dû livrer là à des prodiges pour que le discours entre le piano et l'orchestre conserve une certaine cohésion.

Le concert a commencé avec une présentation hautement animée de l'Ouverture "Fidelio" de Beethoven, où les traitresses interventions des cors ont pris parfois ces instrumentistes en défaut, à la suite de tant de leurs collègues.

Après avoir entendu un OSQ à ce point transformé dans le Tchaïkovsky, on a hâte d'entendre ce que le grand maître qu'est Decker en tirera dans la "Symphonie no 9" de Schubert, en fin de saison.

Marc Samson

Versements des subventions et étude sur la culture et le tourisme, au MAC

Le ministre des Affaires culturelles M. Jean-Paul L'Allier autorise actuellement les versements de subventions annoncées à divers organismes depuis quelques semaines. C'est ainsi que l'on souligne les \$60,000 versés au Centre culturel populaire Le Patriote Inc., \$25,000 à l'École nationale de théâtre, \$10,000 au Québec Drama Festival, \$80,000 aux Jeunesses

musicales du Canada, \$35,000 au Théâtre de Quat'sous, \$350,000 à l'Orchestre symphonique de Montréal, \$150,000 aux musées privés (Rimouski, Gaspé, Joliette et celui des Îles), etc...

D'autre part, une étude sur le rôle de la Culture dans le développement du Tourisme, entreprise le printemps dernier par M. Brent Ritchie du laboratoire de Recherche en

sciences de l'administration de l'université Laval et pour laquelle un contrat vient d'être ratifié, coûtera au MAC \$9,800. Cette étude effectuée auprès de ceux qui s'occupent de tourisme au Qué-

bec et aux États-Unis, visait à identifier les éléments culturels pouvant contribuer le plus au développement d'un produit touristique. Les résultats devraient en être connus vers la fin de novembre.

Sergio Leone au Québec

MONTREAL — Le réalisateur Sergio Leone a accepté l'invitation des Films mutuels et arrivera à Montréal vendredi pour un court séjour de deux jours. Il en sera à son premier voyage parmi nous.

Donald-K. Donald présente
"RICK WAKEMAN"
avec artiste invité
"UFO"
MERCREDI, LE 15 OCTOBRE - 20 HEURES
COLISEE DE QUEBEC
BILLETS \$5.50 EN VENTE AUX GUICHETS DU COLISEE ET TOUTS LES CENTRES DE MUSIQUE SHERMAN.



PARTIS POUR LA GLOIRE
bientôt
ODEON LE DAUPHIN
Inf. 529-9745



EXPLO-MUNDO PRESENTE
CINE-FAMILLE EXPLO
2 GRANDS FILMS POUR TOUTE LA FAMILLE
TINTIN et L'ETOILE MYSTERIEUSE
LE CHANT de LA FORET
EN PLUS LE CAPITAINE HADDOCK
PRESENT EN PERSONNE SUR SCENE ET DE NOMBREUX PRIX POUR LES ABONNES
INSTITUT CANADIEN 42, ST-STANISLAS
2 REPRESENTATIONS MATINEES A 13h. et 16h.
BILLETS: 14 ANS ET MOINS: \$1 ADULTE \$1.50
EN VENTE DES MAINTENANT A L'INSTITUT CANADIEN
INFORMATIONS: 694-9575
PROCUREZ-VOUS DES MAINTENANT VOTRE CARTE DE MEMBRE FAMILLE.
6 AUTRES MERVEILLEUX PROGRAMMES A VENIR



\$300,000 en subventions pour les arts de la scène

MONTREAL (PC) — En 1976, le Conseil du Maurier des arts d'interprétation affectera près de \$300,000 en subventions, dans le cadre de la 5e année de son programme quinquennal d'aide aux arts de la scène.

Ces sommes, fournies par l'Imperial Tobacco qui parraine le Conseil, viendront en aide à la musique, à la danse et au théâtre.

Le président du Conseil du Maurier, le sénateur Donald Cameron, a en effet annoncé, lundi, cette nouvelle ainsi que les noms des 34 troupes bénéficiaires à travers le Canada.

Au Québec notamment, les Grands ballets canadiens de Montréal ainsi que le Théâtre du nouveau monde obtiendront une subvention de \$10,000 respectivement. Le Centaure recevra \$9,000, le Théâtre de la Fenêtre de Cap-Rouge, \$5,000 de même que le Théâtre de la Marjolaine de Eastman. Les Concerts symphoniques de Sherbrooke bénéficieront pour leur part de \$2,000.

Il est à remarquer que, pour le premier plan quinquennal des subventions offertes par l'Imperial Tobacco (par le truchement du Conseil du Maurier), le Québec et l'Ontario ont reçu les sommes les plus importantes pour l'ensemble des cinq années, à savoir \$376,500 pour le Québec et \$329,300 pour l'Ontario.

Le président de l'Imperial Tobacco, M. Edmond Ricard, a également annoncé qu'au terme du premier plan quinquennal venant à échéance en 1976, la compagnie poursuivra son programme jusqu'en 1981, en élevant sa contribution à \$1,500,000, ce qui constitue une augmentation de \$500,000 par rapport au budget original des cinq premières années.

"Par cette décision, a déclaré le président du Conseil du Maurier des arts d'interprétation, le sénateur Cameron, l'Imperial Tobacco devient la plus importante source de contribution privée aux arts d'interprétation du Canada."

SPECTACLE
YVON DESCHAMPS
au Théâtre de la Cité Universitaire
le 11 octobre à 20h00 et 22h30
ENTREE: \$2.50 étudiants réguliers Laval \$3.50 autres
Billets en vente au SLSC Local 1362 - Pav. Pallack.
Services des Loisirs Socio-Culturels Université Laval 656-2765



A PARTIR DE DEMAIN LE 9 OCTOBRE
Vive le Festival de la bière, de la bière
VOUS ETES TOUTS BIENVENUS AUX FESTIVITES DE

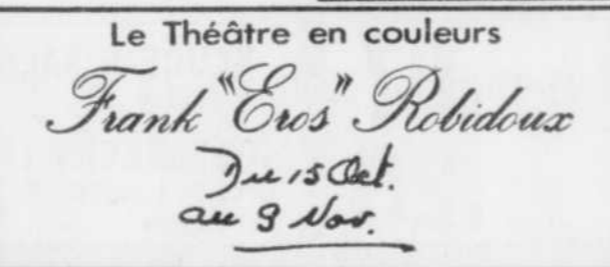
OKTOBERFEST '75
Le 6e FESTIVAL DE LA BIERE
L'ENTREE (DISTRIBUE DE LA PORTE ST-JEAN)
LE TEMPLE EXPERIENCE CHEZ MARTIN
LA TERRASSE DU ROI LE CABARET CHEZ GERARD
LA CHASSE GALERIE
DETENEZ-VOUS ET SOYEZ HEUREUX JOYEUX FESTIVAL!



"Le plus grand gitan de l'histoire des gitans" (SALVADOR DALI)
MANITAS DE PLATA
12 OCT. 13 OCT. 20h.30
LOCATION: \$4 à \$7
En vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131



Le Théâtre en couleurs
Frank "Cros" Robidoux
Du 15 Oct. au 9 Nov.



Le Groupe La Laurentienne présente
LES GRANDS EXPLORATEURS
LES DERNIERS HOMMES BLEUS DU SAHARA
PAR DOUCHAN GERSI qui commente personnellement son film-couleurs
une Production Explo-Mundo
7 au 10 oct. 20h30
11 oct. 18h30 - 21h30
12 oct. 14h30 - 20h30
\$3.00 semaine - \$3.50 samedi
Ne soyez pas déçu, procurez-vous maintenant vos billets de saison et participez au tirage de 2 voyages gratuits en Turquie et en Jamaïque.
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE OCTAVE-CRÉMAZIE, TEL. 643-8131
Billets en vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.



Une présentation de l'Office des Journées du Conseil des Arts du Canada
FESTIVAL SINGERS OF CANADA
une chorale de renommée internationale
elmer SELER directeur
"... la meilleure chorale au pays..."
"... a fait une impression sensationnelle..."
Daily Telegraph, London, England
"... une joie absolue..."
Calgary Herald
MERCREDI 8 OCT. 20h30
EGLISE DES STS-MARTYRS CANADIENS
Billets: \$5.00 - Etudiants: \$3.00
En vente à la Caisse Populaire Laurier, Musique d'Auteuil, rue St-Jean et 33/45, Mail St-Roch.



Location: \$4.00 à \$7.50
30-31 oct. 1er nov. 20h30
SERGE ET STEPHAN REGGIANI
une collaboration chrc
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC SALLE LOUIS-FRÉCHETTE, TEL. 643-8131
En vente aux guichets du Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier.



A Québec les 6, 7 et 8 novembre 20h30
LES GRANDS BALLETS CANADIENS
Y ALLER UNE FOIS, C'EST BIEN
Un premier programme fait de variations de tous les styles:
VARIATIONS POLISSONNES, un ballet endiable dont l'action se déroule dans une maison close des années 1920. Une oeuvre de Brian Macdonald sur une musique "ragtime" Zez Confrey, avec des costumes flamboyants d'Yvon Duhaime.
AVEC VARIATIONS POUR UNE SOUVENANCE — A YESTERDAY'S DAY une oeuvre moderne signée Linda Robin sur une musique de Ann Mortifee.
VARIATIONS DIABELLI, des thèmes musicaux de Beethoven, une chorégraphie de Brian Macdonald et des costumes de Robert Prévost.
VARIATIONS POUR UNE VOIX TÉNÉBREUSE, création de Brydon Paige sur une musique de Harry Somers.

S'ABONNER, C'EST MIEUX
C'est, entre autres, profiter d'une économie allant de 20% à 60% pour les étudiants et les enfants.
En deuxième programme, pour la première fois à Québec, l'extraordinaire "CASSE-NOISETTE" et, au printemps 1976, une autre première mondiale, "HOMMAGE A PIERRE MERCURE", qui groupe trois oeuvres dont deux créations nouvelles signées respectivement Fernand Nault et Brian Macdonald, et une contribution toute spéciale de Balanchine.

Parterre Corbeille Loges/corbeille	Mezzanine Loges/Mezzanine	Balcon F - H Loges/Balcon	Balcon J - K
16.80 étudiants* 8.40	13.20	9.60	7.20

Les programmes sont sujets à changement.

	VARIATIONS	CASSE-NOISETTE	HOMMAGE A PIERRE MERCURE
1	jeudi 6 novembre	jeudi 18 décembre	jeudi 1er avril
2	jeudi 7 novembre	vendredi 19 décembre	vendredi 2 avril
3	samedi 8 novembre	samedi 20 décembre	samedi 3 avril

* Les détenteurs de billets d'étudiant devront s'identifier à chaque spectacle.

VOTRE CHOIX: SERIE 1 2 3

Nom: App:
Adresse:
Ville: Code postal:
Téléphone, bureau: résidence:
Quantité: adultes Prix: Total:
Quantité: étudiants Prix: Total:
Chèque Chargé No: Date d'échéance:
Signature: Date:

POSTEZ A: Grand Théâtre de Québec, 269 est, boul St-Cyrille, Québec G1R 2B3 Tél.: 643-8131

Chronique de théâtre
N.B. Faute d'espace, la Chronique de théâtre doit être reportée à l'édition de demain.

CASINO

d'aubaines

à l'enseigne

CASINO d'aubaines

c'est différent!!!

UNE ATTENTION TOUTE SPÉCIALE EST
ACCORDÉE AUX CLIENTS

AVEC LES PRODUITS DE QUALITÉ  C'EST CERTAIN!

EAU MINÉRALE ST-CASTIN	Bout. 30 oz	.31
MAIS EN CRÈME CATÉGORIE DE CHOIX ST-CASTIN	Bte 19 oz	.43
MIEL BLANC PUR LIQUIDE ST-CASTIN	Bocal 16 oz	.98
BEURRE D'ARACHIDES CRÈMEUX ST-CASTIN	Bocal 16 oz	.83
CATSUP VERT (CHOW-CHOW) ST-CASTIN	Bocal 15 oz	.67
SAUCE HOT-CHICKEN ST-CASTIN	Bte 14 oz	.26

JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE OU NON SUCRE ST-CASTIN	Bte 48 oz	.63
FEVES JAUNES COUPEES CATÉGORIE DE CHOIX ST-CASTIN	Bte 19 oz	.35
SIROP DE TABLE ST-CASTIN	Bout. 32 oz	.82
OIGNONS SUCRES ST-CASTIN	Bocal 12 oz	.80
SAUCE A SALADE ST-CASTIN	Bocal 16 oz	.71
DETERGENT LIQUIDE POUR LA VAISSELLE ST-CASTIN	Bout. 24 oz	.49

FESTIVAL DU FROMAGE CANADIEN

FROMAGE FONDU VELVEETA KRAFT	Bte 2 lb	2³⁹
FROMAGE FONDU A TARTINER CHEEZ-WHIZ KRAFT	Bocal 1 lb	1¹⁹

FROMAGE TRANCHE CANADIEN KRAFT	Pqt. 8 oz	.71
FROMAGE FORT CRACKER BARREL KRAFT	Pqt. 12 oz	1²⁵

HUILE VÉGÉTALE CRISCO	Bout. 48 oz	1⁹⁸
GAUFRES CONGÉLÉES SAVEURS ASSORTIES EGGO	Bte 11 oz	.57
SOUPES TOMATES OU LEGUMES ATLMER	Bte 10 oz	5/ .95
BISCUITS GATEAUX ROYAL HARMOIS	Cello 14 oz	.79
SHAMPOOING POUR CHEVEUX GRAS, NORMAUX OU SECS HALO	Bout. 8 oz	.87
RINCE-BOUCHE SCOPE	Bout. 12 oz	1¹³
CUP-A-SOUP LIPTON POULET ET NOUILLES ou BOEUF ET NOUILLES	Bte 4 env.	.49
FIXATIF POUR CHEVEUX RÉGULIER OU EXTRA FERME DRY LOOK	Aérosol 6 oz	1²¹
SHORTENING 100% VÉGÉTALE CRISCO	1 lb	.63
NETTOYEUR LIQUIDE MR NET	Bout. 32 oz	1⁰⁶
FEVES AU LARD AVEC SAUCE TOMATES HEINZ	Bte 8 oz	.32
MOUCHOIRS DE PAPIER BLANDS OU COULEURS ASS. T. SCOTTIES	Bte 100	.29
ESSUIE-TOUT COULEURS ASSORTIES VIVA	Pqt 2 rlx	.95
MACEDOINE CATÉGORIE DE CHOIX IDEAL	Bte 19 oz	2/ .75
CARAMELS HALLOWEEN KRAFT	Cello 1 1/2 lb	1⁰⁹
TOFFEE HALLOWEEN KRAFT	Cello 2 1/2 lb	2⁶⁶

MELANGE POUR TARTE A LA CRÈME SAVEURS ASSORTIES ROBIN HOOD	Bte 11 1/2 oz	.75
VINAIGRE BLANC SCHWARTZ	Cont. 128 oz	.93
PAPIER ALUMINIUM ALCAN	Roul. 12' x 25'	.51
RAGOUT BOULETTES OU BOULETTES ET PATATES CORDON BLEU	Bte 20 oz	.90
CRÈME GLACÉE SAVEURS ASSORTIES TORNADE DE LAVAL	1/2 gal. plastique	1⁴⁹
SERVIETTES SANITAIRES RÉGULIÈRES KOTEX	Bte 12	.75
SAVON DE TOILETTE POUR LE BAIN IRISH SPRING	La barre	.38
CONFITURES PURES KRAFT Bocal 9 oz	FRAISES .63 FRAMBOISES .71	
TABLETTES DE CHOCOLAT ASSORTIES NEILSON	Cello 10/20	1⁶⁵
NOURRITURE POUR CHIENS SAVEURS ASSORTIES TOP	Bte 15 oz	2/ .35
NETTOYEUR A TOILETTES DAINTY BOWL	Cont. 12 oz	.98
CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ	Bocal 10 oz	2⁶⁹
AMPOULES ÉLECTRIQUES GÉNÉRALE ÉLECTRIQUE (25 - 40 - 60 - 100 watts)	Pqt 2	.59
POIS VERTS ASSORTIS RAPIDES LACHINE	Bte 15 oz	.31
CHAUSSONS POMMES OU FRAISES PILLSBURY	Cont. 14 oz	.87
MINI-POUDING (BUTT. - CHOC. - VANILLE) NESTLÉ	Bte 5 oz	3/ .68

JEUNES DINDONS

EVISCERES - CONGÉLÉS
CAT. CANADA "A"

(6 à 10 lb)
lb

.73

ROSBIF

POINTE DE SURLONGE (STEER)
IMPORTÉ - CONGÉLÉ
COMPLÈT OU MOITIÉ

1¹⁹
lb

BOEUF DE MARQUE ROUGE

BIFTECK DE FILET
(T-BONE)

2⁰⁹
lb

FOIE DE VEAU

CONGÉLÉ

1¹⁹
lb

SAUCISSES FUMÉES

TOUT BOEUF
COORSH

Pqt 1 lb **.94**

TOURTIÈRES

BILOPAGE

1¹⁹
16 oz

SAUCISSES FRAÎCHES

PORC ET BOEUF
CUISINES ROCHETTE

.93
lb

EGG ROLLS

BILOPAGE

1⁶⁵
Bte 12

TÊTE FROMAGÉE

BILOPAGE

.87
Cont. 10 oz

CROQUETTES DE POISSON

CUITES - PANÉES

.57
lb

TOUTES-NOS VIANDES
DE QUALITÉ



SONT APPROUVÉES
CANADA

CRETONS FRANÇAIS

ST-CASTIN

1⁰⁹
Cont. 10 oz

GRAISSE DE ROTI

ST-CASTIN

.59
Cont. 6 oz

JAMBON 1/2 COTTAGE

(MIDGET) ST-CASTIN

1⁹⁹
lb

JAMBON 1/4 FESSE (DINNER HAM)

TOUT CUIT - ST-CASTIN (env. 2 1/2 lb)

2⁶⁹
lb

BACON TRANCHE

SANS COUENNE - ST-CASTIN

2⁰³
Pqt 1 lb

SAUCISSON

ST-CASTIN - MORCEAU

.69
lb

SAUCISSON

ST-CASTIN - TRANCHE

.79
lb

JUS DE TOMATE

CATÉGORIE DE FANTAISIE

HEINZ

Bte
19 oz

4 / .99

ORANGES DE FLORIDE

SUCRÉES et JUTEUSES
NOUVELLE RECOLTE
GROSSEUR 125

2 douz. **.89**

CHAMPIGNONS
FRAIS ET BLANCS

VARIÉTÉ SLACK
DE WATERLOO

Cont. 1 chop. **.55**

CANNEBERGES
FRAÎCHES

PRODUITS
DES E.-U.
CANADA #1

lb **.37**

PERSIL FRAIS

PRODUIT DU QUÉBEC

(Paquet original)

ch. **.12**

PRIX SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ

COCA-COLA

Bout.
40 oz

2 **.79**

+ dépôt

PAPIER DE TOILETTE
COULEURS ASSORTIES
COTTONELLE
Pqt 4 roul.

.85

FARINE TOUT USAGE
PURITY

Sac 7 lb

1¹²

BISCUITS SOCIAL THE
CHRISTIE

Bte 14 oz

.65

CÉRÉALES RICE KRISPIES
KELLOGG

Bte 17 oz

.88

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE

Bte familiale

2³⁵

PATATES CHIPS
SAVEURS ASSORTIES
HOSTESS
Sac 8.8 oz

.69

THE EN SACHETS
ORANGE PEKOE
SALADA
Bte 60 sacs

1⁰⁷

MARMELADE GOOD MORNING
SHIRRIFF
Bocal 24 oz

1¹⁵

la consommation

Mille et une façons de savourer les pommes

L'abondante récolte de pommes de cette année incitera les maitresses de maison à faire valoir leur esprit de créativité et aussi à économiser en préparant des confitures claires ou épaisses, des marmelades ou des gelées.

La confiture épaisse de pommes est faite de fruits qui sont laissés entiers ou

qui sont coupés en morceaux ou écrasés. Ils sont cuits avec du sucre jusqu'à consistance épaisse. Si le fruit n'est pas assez juteux, il est préférable de le cuire avec de l'eau

avant d'ajouter le sucre.

La confiture claire est faite de pommettes ou de morceaux de pommes cuits dans un sirop jusqu'à ce que le produit soit clair et translucide. Le beurre de pommes est très semblable au type de confiture claire. Il est préparé en faisant cuire la pulpe des pommes, du sucre et des épices jusqu'à l'obtention d'un mélange épais.

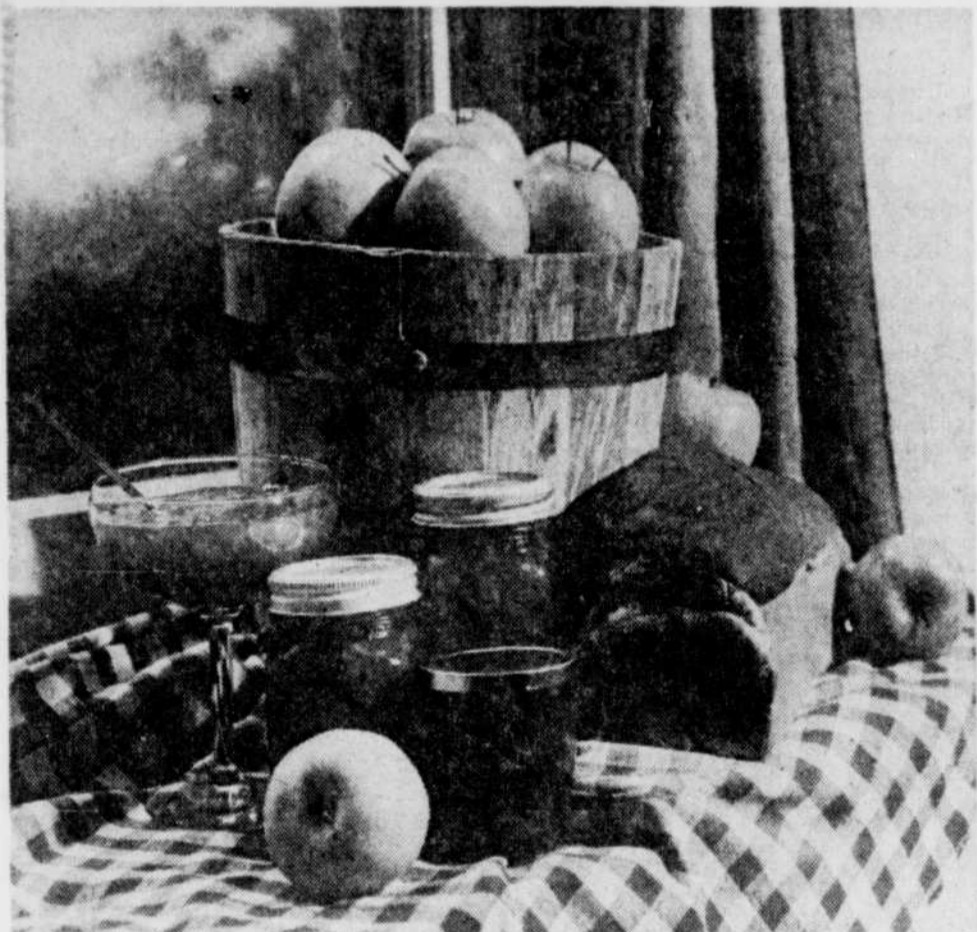
La marmelade est habituellement préparée à partir d'un agrume (citron, orange, pamplemousse) ou d'une combinaison de deux ou plusieurs fruits, des pommes par exemple, mais dont l'un doit être un agrume.

La gelée de pommes parfaite garde sa forme lorsqu'on la démoule mais elle frémit quand on remue l'assiette. Elle doit être assez tendre pour se couper facilement et cependant se briser nettement en laissant des faces polies.

Dans les recettes où la

pectine commerciale est recommandée pour les confitures ou les gelées, bien que la quantité de sucre prescrite

puisse paraître exagérée, elle est nécessaire pour assurer l'équilibre parfait des ingrédients.



Les confitures, gelées, beurres ou marmelades de pommes donnent toujours un cachet particulier aux repas de tous les jours ou lors d'occasions spéciales en ajoutant couleur et saveur.

Exclusif à Québec

"PROPIL"

Épilation radicale progressive et définitive sans électrolyse avec garantie écrite

Il s'agit d'un traitement essentiellement cosmétique • non toxique • indolore

Afin d'obtenir de plus amples renseignements et pour prendre rendez-vous, téléphonez sans tarder à :

L'INSTITUT FRANCOIS DE COURVAL
L.T.E.

180 ouest, Grande-Allée, 522-5278

NOUVEAU SNAP. Le lave-visage des adolescents.

Snap a du nouveau. Une nouvelle formule crémeuse renfermant de la lanoline et de la pierre ponce pulvérisée. La lanoline assouplit la peau et la fine poudre de pierre ponce déloge l'excès de sébum, soulève les comédons et aide à éliminer les points noirs.

Snap, c'est mieux qu'un savon. Et ça ne coûte pas cher. Recherchez la boîte ronde dans les pharmacies et les supermarchés.



NOS MINI-MEULES Y VONT EN GRANDE!



Les Mini-Meules sont des fromages naturels de Kraft présentés sous un emballage à l'ancienne. Ainsi, le Brick, le Colby, le Mozzarella, le Muenster et le Monterey Jack vous sont offerts en meules miniatures inspirées de la meule traditionnelle. Les Mini-Meules de Kraft conviennent parfaitement à toutes les occasions. Essayez-les!



REMBOURSEMENT DE \$1.00

(contre 2 emballages de votre choix de Mini-Meules)*

Faites nous parvenir un emballage (au complet ou en partie) de deux Mini-Meules* de Kraft de votre choix (Brick, Colby, Mozzarella, Muenster et Monterey Jack) et nous vous enverrons \$1.00. Veuillez prévoir 3 semaines pour la livraison. Il ne peut y avoir qu'un seul remboursement par famille ou maison.

Postez à: Offre spéciale "Mini-Meules", Kraft Foods Limitée, B.P. 9550, St-Jean, Nouveau Brunswick, E2L 4N2

NOM _____
 ADRESSE _____ APP. _____
 VILLE _____ PROV. _____
 CODE POSTAL _____



*L'offre est valable au Canada seulement et uniquement pour les produits Kraft spécifiés. Elle se termine le 31 décembre 1975.



Q15-140

Jupe rayée en tweed 100% fine laine
 Pull à col roulé se transformant en capuchon
 Plusieurs coloris coordonnés
 Bijou grec
 Importations exclusives

BIJOUX-MODE
Jeanne
 DE PARIS

CRÉATIONS
Jeanne Hardy

ÉLÉGANCE ET DISTINCTION

Mail St-Roch — 461 est, rue Saint-Joseph — 529-5756

à savoir sur les tapis

Si vous ressemblez à la plupart des gens qui veulent acheter un tapis, vous vous sentirez peu ou mal informé et hésitant lorsque viendra le temps de faire votre choix.

Les matériaux, les modèles, les motifs, les teintes, les textures et les prix sont si variés que, dans la plupart des cas, seul un acheteur bien renseigné pourra choisir un tapis en toute confiance.

C'est pourquoi Du Pont du Canada a publié un Guide sur l'art d'acheter un tapis, dont LE SOLEIL publiera des extraits afin de faciliter votre rôle de consommateur en la matière. Nous espérons que les renseignements que vous y trouverez vous seront utiles.

Avant d'acheter, examinez quels sont vos besoins. Ainsi une salle de jeux, une cuisine ou une entrée nécessiteront probablement un tapis particulièrement résistant puisqu'il sera soumis à une circulation intense. On peut se permettre un tapis particulièrement luxueux dans certains salons, alors que dans d'autres, il faudra allier la solidité à une belle apparence.

Si vous avez des enfants, pensez aux endroits où ils passent le plus de temps. Un tapis à l'épreuve des taches devient indispensable là où l'on est le plus susceptible de renverser un liquide ou de faire des dégâts.

Par contre, les chambres à coucher sont moins exposées et vous pourrez vous permettre d'acheter le modèle dont vous rêvez, même s'il n'est pas parmi les plus solides. Il est important de choisir des tapis qui ne se détériorent pas au contact de l'humidité si vous voulez les poser dans la salle de bains ou tout autre pièce un tant soit peu humide. Vous choisirez des teintes claires, qui se décolorent moins vite, pour les pièces fortement exposées au soleil.

Entrée
Un mari, deux enfants, quatre beaux-frères, beaucoup d'amis et d'innombrables voisins... y passent souvent. Pensez longue durée.

La salle à dîner
Les adultes ne renversent pas leur verre, mais les enfants... Certains tapis ne se tachent pas facilement, d'autres par contre... Pensez élégance et résistance aux taches.

Le salon
Il faut s'y sentir bien entre amis. Faites-en une pièce intime, confortable et chaleureuse. Pensez confort et élégance.

Votre chambre
Un tapis y court moins de risque. Pourquoi ne pas choisir une moquette agréable à l'oeil et au toucher? Pensez charme et douceur.

La chambre des enfants
Quel âge ont-ils?
Leur chambre est-elle une retraite vers laquelle vous devez les trainer à l'heure du coucher ou dont vous ne pouvez les sortir pendant les fins de semaine? Quoi qu'il en soit, pensez solidité, qualité d'entretien.

L'achat d'une voiture usagée ne sera plus un coup de dés

par Jacques DALLAIRE

Acquérir une voiture d'occasion, un coup de dés?

Jusqu'à présent, oui, mais dorénavant les automobilistes n'auront qu'eux-mêmes à blâmer s'ils achètent un "citron".

Le Club Automobile du Québec vient en effet d'instituer un tout nouveau service de vérification automobile qui permet au consommateur de choisir en toute connaissance de cause "son" véhicule usagé.

Muni d'une unité mobile, le Club pourra se rendre chez les marchands de voitures d'occasion et vérifier complètement chaque véhicule offert en vente. Déjà une trentaine de concessionnaires sur la cinquantaine que l'on compte dans la région se sont montrés intéressés, mais un seul jusqu'à maintenant — Charlesbourg Autos — a accepté que ses autos usagées soient passées au peigne fin par la CAQ.

Le Club remet alors au concessionnaire une fiche complète (plus de 200 points de vérification) sur les véhicules d'occasion et ceux-ci portent l'estampille du CAQ, à l'effet qu'ils ont été dûment inspectés.

L'acheteur peut donc consulter à loisir cette feuille de vérification et en appeler au Club pour informations supplémentaires, quant au prix exigé pour l'auto en question ou encore le coût de réparations nécessaires.

Le cœur net

Evidemment, cela permettra d'établir un meilleur climat de confiance entre l'acheteur et le vendeur et de couper court aux histoires abracadabrantes (voitures de curés-du-dimanche-après-midi, etc.) qu'inventaient les marchands pour écouler leurs produits.

Dorénavant, la discussion s'engagera à partir de données précises et même dans les cas de plainte après la vente, le marchand et le client seront assistés par les services techniques du Club Automobile du Québec.

Le système proposé par le CAQ peut également procéder à l'inverse. C'est-à-dire que le véhicule d'occasion, qu'il soit mis en vente par un concessionnaire ou un particulier, peut être entièrement vérifié au Centre de service qui dirige le Club sur le chemin Sainte-Foy à Québec.

L'acheteur en aura alors le cœur net, moyennant un déboursé de \$20 s'il est membre du CAQ ou de \$25 s'il n'y est pas inscrit.

Il faut noter, en effet, que ce nouveau service est offert à tous les consommateurs, qui trop souvent n'ont guère, sinon, aucun recours après

avoir acheté un véhicule usagé.

Contrairement à ce qui se passe en Ontario ou dans certains États américains, souligne d'ailleurs M. Claude Lepage, directeur des services techniques du centre d'entretien du CAQ, la vente des voitures d'occasion n'est régie par aucune loi provinciale.

M. Lepage tient également à dissiper une croyance populaire, voulant que l'on puisse résilier un contrat portant sur la vente d'une voiture d'occasion, dans les cinq jours qui suivent l'achat, par suite de la découverte d'un "vice caché" ou d'un mauvais fonctionnement du véhicule.

L'annulation d'un contrat de vente dans les cinq jours de l'achat ne s'applique pas dans le cas d'une automobile, parce que cette disposition de la loi de protection du consommateur s'applique uniquement aux vendeurs itinérants, ce qui n'est évidemment pas le cas d'un concessionnaire automobiles ou d'un particulier.

"A moins qu'une clause soit inscrite au contrat, comme quoi il peut être annulé, note M. Lepage, l'acheteur devra alors prouver devant la cour des petites créances ou un autre tribunal, que l'auto qu'il a achetée n'était pas en bon état. Il a peu de chances d'avoir gain de cause, parce qu'une fois signé, un contrat, c'est un contrat!"

"Comme la majorité des vendeurs ne connaissent pas les autos qui sont offertes en vente", M. Lepage considère donc que les gens ont tout avantage à laisser ce travail à un organisme indépendant comme le CAQ, même si cela entraîne un déboursé quand même minime.

"La vérification que l'on effectue, précise-t-il, comporte aussi un essai routier satisfaisant, ce qui peu de vendeurs font. Aussi bien nous laisser tout le travail, car nous sommes dans le domaine de l'automobile à l'année longue et nous pouvons détecter rapidement toute défectuosité."



M. Claude Lepage: "La majorité des vendeurs ne connaissent pas les autos qui sont offertes en vente".



Un nouveau service pour tout le monde... avant d'acheter une voiture usagée!

Compensations pour les cas de rouille

OTTAWA (PC) — Le directeur du service au Canada de la compagnie Ford a affirmé que les propriétaires de modèles récents de cette compagnie, qui ont dû faire effectuer des réparations parce que leurs voitures étaient victimes de la rouille, sont toujours éligibles à une compensation, en raison d'un programme "d'ajustements" mis au point par la compagnie.

Pour cinq modèles construits de 1970 à 1974, Ford a effectué des réparations gratuites ou à coût minime sur quelque 10.000 véhicules. Ce programme a coûté \$2 millions à la compagnie.

Ford avait été critiqué par l'Association de Protection de l'Automobiliste qui l'accusait d'avoir caché ce programme à de nombreux propriétaires.

VENTE RÉNOVATION

À NOTRE BOUTIQUE DE
PLACE FLEUR DE LYS - 525-5474

COMPTOIR CHRISTIAN

20%

D'ESCOMPTE

SUR TOUS NOS

SACS À MAIN

Ces mêmes escomptes s'appliquent également à nos autres boutiques.

COMPTOIR CHRISTIAN INC.

MAIL ST-ROCH
(Holiday Inn)
524-3772

GALERIES
CHARLESBOURG
623-9603

Le soutien-gorge

Bali-lo

Adorablement séduisant ce Bali-lo de dentelle, très plongeant avant-arrière, et ses larges aisselles. Sous-bonnets légèrement métallisés pour un soutien vraiment sûr. Tailles B, C, D.

Tous les Bali-lo sont de dentelle de nylon et spandex. A remarquer le dos très plongeant.

40 ANS
à votre service
1935-1975

Livraison partout
ville et banlieue

2h. de stationnement
Gratuit

Deux superbes modèles

Bali Sno-Flake

A gauche

Soutien-gorge long. Le diaphragme en dentelle assure un soutien plus souple. Bande de taille en Helanca. Blanc. Tailles 36 à 44, B, C, DD.

A droite

Bandeau métallisé. Les sections des sous-bras du diaphragme élastiques assurent un meilleur ajustement. Blanc, noir, beige. Tailles 34 à 44B, C, D, DD.

CHARGEX

Geneviève Morel

Spécialiste en Corseterie médicale et esthétique
287 est, rue St-Joseph 522-1504

GAGNEZ 1 PACER AMC



Une Pacer par semaine durant 13 semaines, du 15 septembre au 13 décembre 1975.

Vous n'avez qu'à remplir les coupons de participation chez votre marchand IGA. Aucun achat requis.

VOYEZ LES DETAILS DU CONCOURS CHEZ VOTRE MARCHAND IGA.

IMPORTANT: VEUILLEZ S.V.P. INDIQUER VOTRE NO DE TEL. SUR CHAQUE COUPON DE PARTICIPATION.

GAGNANTE DE LA DEUXIEME PACER

MME MURIEL TOMLIN, 4500 GIROUARD, NOTRE-DAME-DE-GRACES
LE COUPON GAGNANT A ETE DEPOSE AU MARCHÉ NEW BRUNSWICK MEAT MARKET - 4220 DECARIE, MTL

CREME GLACEE
SAVEURS ASSORTIES
"IGA"
CONT. 3 CHOP.
89¢

SOUPES HABITANT
POIS OU LEGUMES
2 BTES 28 OZ
89¢

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTASIE
BRIGHT'S
4 BTES 19 OZ
1.00

MELANGES A GATEAUX
"MONARCH"
SAVEURS ASSORTIES
SACHET DE 9.8 OZ
39¢ ch.

PAPIER DE TOILETTE
1 EPAISSEUR BLANC OU ROSE
BONI
PAQUET 8 ROUL.
1.29

COCKTAIL DE FRUITS
DEL MONTE
DE FANTASIE
BTE 28 OZ
75¢

SHORTENING
"CRISCO"
PQT 1 LB
65¢

KIK GOLA
BOUTEILLES RETOURNABLES
3 BOUT. 30 OZ PLUS DEPOT
89¢

ANANAS
TRANCHES
PICNIC
BTE 19 OZ
39¢

CROUTE A TARTE
"MONARCH"
BTE 18 OZ
65¢

PATES A LA VIANDE
CONGELES/BONNE TABLE
DINDE BOEUF POULET
3 BTES 8 OZ
1.00

DETERSIF
EN POUDRE
SURF
5 LB
1.99

TOUTES LES VIANDES VENDUES DANS NOS MAGASINS SONT INSPECTEES PAR LE GOUVERNEMENT ET PORTENT LE SCEAU APPROUVE "CANADA".

POULETS FRAIS

CANADA
CATEGORIE "A"
MOYENNE
3 A 4 LB
LB **67¢**

EPAULE DE JAMBON
SANS JARRET MAPLE LEAF FUME
LB **1.15**

SAUCISSES FUMEES MARY MILES PQT 1 LB **79¢**

JAMBON ROULE COTTAGE CRYOVAC MAPLE LEAF LB **1.89**

SAUCISSON DE BOLOGNE AU MORCEAU CRYOVAC ENV. 2 1/2 LB MARY MILES LB **59¢**

BOEUF FUME COORSH 4 ENV. 2 OZ **1.29**

SAUCISSES PORC ET BOEUF EN VRAC MAPLE LEAF LB **79¢**

SIMILIPOULET TRANCHES CANADIAN QUEEN PQT 12 OZ **79¢**

VIANDES CUITES TRANCHES SNACK PACK CANADIAN QUEEN PQT 12 OZ **99¢**

FROMAGE CHEDDAR CANADIEN DOUX MONT ST-HILAIRE LB **1.59**

CRISTAUX TANG

A SAVEUR D'ORANGE

PAQUET DE 4 ENV. 3 1/2 OZ **1.09**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 11 OCT. '75 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES



AU LIEU DU BACON...

Marie's Sauces
S'IL VOUS ADOREZ MANGER DU BACON AVEC DES OEUFS MAIS QUE SON COUT ACTUEL VOUS REBUTE, POURQUOI NE PAS UTILISER AUTRE CHOSE? PROFITEZ DES VENTES DE SAUCISSES ET DE SAUCISSONS DE BOLOGNE POUR RENDRE VOS PETITS DEJEUNERS PLUS ECONOMIQUES. DES MORCEAUX DE CES VIANDES PEUVENT ETRE CUITS OU FRIES POUR ACCOMPAGNER LES OEUFS OU ILS PEUVENT ETRE AJOUTES AUX OEUFS BROUILLES.
LES SAUCISSES DE PORC FRAICHES OU CONGELEES EN CHAPELET PEUVENT ETRE ACHETEES EN GROSSES QUANTITES LORSQU'ELLES SONT ROUGES ET ENSUITE CONGELEES. EN PLUS, IL N'EST PAS NECESSAIRE DE LES DEGELER AVANT DE LES CUIRE PARCE QU'IL NE FAUT QUE QUELQUES MINUTES DE PLUS POUR LES PREPARER LORSQU'ELLES SONT CONGELEES.
LES CROQUETTES DE VIANDE DE PORC SONT EGALEMENT DELICIEUSES AVEC LES OEUFS. ELLES SONT FAITES AVEC DE L'EPAULE, DES MORCEAUX DE PORC OU DU PORC HACHE ACHETE AU MAGASIN. LE PORC HACHE DOIT ETRE ASSAISONNE AVEC DU SEL, DU POIVRE, DU PAPRIKA ET DES GRAINES DE FENOUIL.
MEME SI LE PRIX DU BACON DE MEURE ELEVE, VOUS POUVEZ TOUT DE MEME SAVOURER UN DELICIEUX PETIT DEJEUNER AVEC DE LA VIANDE ET DES OEUFS.
MME GREEN SERA HEUREUSE DE DISCUTER AVEC LES GROUPES DE CONSOMMATEURS, ECRIVRE, HUDON ET DEARDELIN L'ITEE 11281 BOUL. ALBERT-HUDON, MONTREAL-H080 H1G 3J1.

FRUITS ET LEGUMES RECUS FRAIS!

POMMES CORTLAND

DU QUEBEC
CANADA DE FANTASIE
FERMES ET
CROUSTILLANTES
NOUVELLE
RECOLTE
SAC 5 LB **77¢**

ORANGES OUTSPAN
SUCREES ET JUTEUSES
DE L'AFRIQUE DU SUD GROSSEUR 112 DOUZ **88¢**

MELON DE MIEL DE LA CALIFORNIE TRES SURE - GROSSEUR 8 CH. **59¢**

ECHALOTES FRAICHES DE LA CALIFORNIE PAQUET ORIGINAL 2 PQT **35¢**

NAVETS SUCRES ET TENDRES CULTURE LOCALE LB **11¢**

LES MAGASINS IGA SERONT FERMES LUNDI 13 OCT. JOUR DE L'ACTION DE GRACES



On gagne toujours chez

SVP MANUFACTURES LTÉE. **LaSalle** FACTORIES LTD.

sélection valeur prix

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**VOICI
une heureuse
nouvelle
pour toutes
les familles
de
VANIER
et des
environs.**

La famille moyenne pourra épargner des centaines de dollars au cours de l'année en faisant ses achats chez LaSalle!

- Satisfaction assurée ou argent remis
- Libre service populaire
- Plan mise de côté avantageux
- Cartes de crédit Chargex et Master Charge acceptées
- Vaste parc de stationnement

**CADEAUX À TOUS
POUR CÉLÉBRER L'OUVERTURE!**

- CRAYON FEUTRE "WATERMAN" VALEUR DE 49¢
- CULOTTES À JETER "ZÉRO" POUR DAMES
- SHAMPOING SPÉCIAL "WOODBURY" 4 OZ
- EAU DE COLOGNE POUR DAMES ET MESSIEURS
- BALLONS GRATUITS AUX ENFANTS

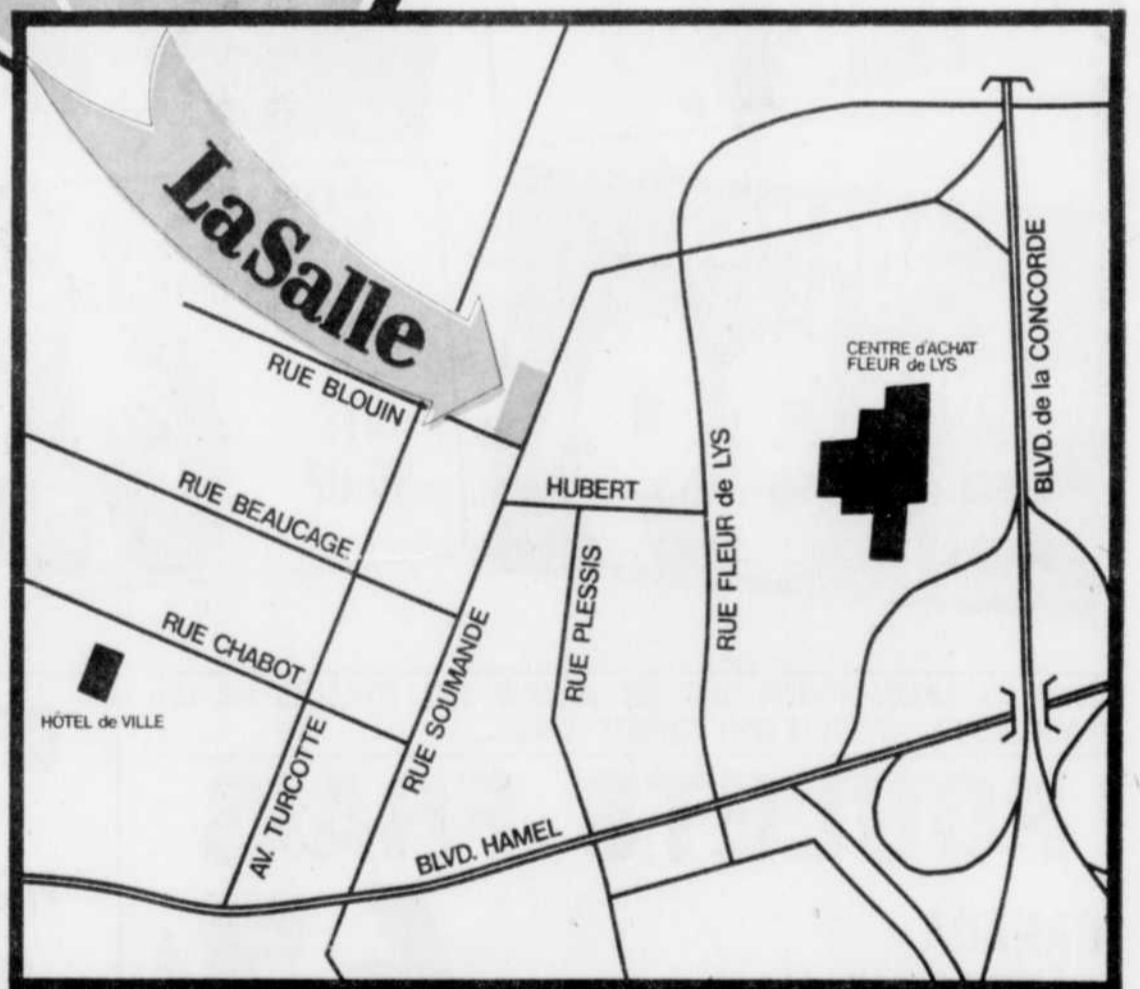
Tous les articles ci-haut seront aussi donnés à nos magasins de Ste-Foy, Québec et Lévis.

**VENTE
GRANDE OUVERTURE
405 rue Soumande
VANIER**

**De nombreux rayons
pour tous les besoins
de la famille!**



- | | |
|-----------------|-------------------|
| HOMMES, GARÇONS | ARTICLES DE SPORT |
| MANTEAUX DAMES | CHAUSSURES |
| VÊTEMENTS SPORT | CAMERAS, FILMS |
| DAMES | DISQUES |
| LINGERIE DAMES | RAYON DE CADEAUX |
| VÊTEMENTS DE | COSMÉTIQUES |
| BASE DAMES | BIJOUX, MONTRES |
| FILLETTES | HYGIÈNE ET |
| ENFANTS, BÉBÉS | BEAUTÉ |
| LINGE DE MAISON | CARTES DE |
| QUINCAILLERIE | SOUHAITS |
| ARTICLES DE | ARTICLES DE |
| MÉNAGE | CLASSES |
| JOUETS | |



Tous les spéciaux disponibles à Vanier, Ste-Foy, Québec et Lévis.

**ROULEAUX DE
PAPIER TOILETTE**

**8 ROUL.
POUR 99¢**

- Papier doux et résistant
- En rouleau de 500 feuilles simples
- Choix de jaune ou blanc
- Une occasion de faire réserve!

**GÂTEAU AUX FRUITS
3 LB "WESTON"**

2⁶⁶

- Riche mélange de fruits variés dans pâte légère, savoureuse
- Reste frais et se conserve longtemps
- À ce bas prix, achetez-en plusieurs!

**OFFRE SPÉCIALE DE
DENTIFRICE "COLGATE"**

99¢

- Achetez un tube de 150 ml
- Obtenez un tube de 50 ml gratuit
- 200 ml en tout!
- Une pâte efficace à saveur rafraichissante...

**FAMEUSE HUILE À MOTEUR
10 W 30 "QUAKER STATE"**

77¢ la pinte

- Huile à haut rendement en toutes saisons
- Surpasse toutes les exigences des manufacturiers automobiles
- Profitez de ce prix spécial pour vous en procurer plusieurs pintes!

SPECIALS D'OUVERTURE



Pour célébrer cet événement, tous les articles annoncés dans cette page sont disponibles à ces 4 magasins seulement.

- Vente commençant jeudi le 9 octobre à 9 heures
- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura!
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités
- Cartes de crédit Chargex et Master Charge acceptées.

405, rue Soumande
VANIER

2323, boul. Versant Nord
STE-FOY

1515 d'Estimauville
QUEBEC

55 Charles-Rodrigue
LEVIS

CHAUSSETTES POUR HOMMES

3 pour 88¢

- Tricot côtelé 100% nylon
- Extensible pour meilleur ajustement
- Tons unis de marine, brun, bleu ou beige
- Taille universelle

PULLS IMPRIMÉS POUR DAMES

\$3

- Fine maille tout acrylique
- Encolure arrondie seyante et versatile
- Manches longues élégantes
- Imprimés et coloris variés
- Dames P.M. et G.

CHEMISES SPORT EN NYLON, HOMMES

2 pour \$5

- Tricot chaîne en nylon de choix
- Patte de boutonnage pleine longueur devant
- Poches poitrine
- Choix d'imprimés de couleurs diverses
- Hommes P.M.G. et TG.

PANTALONS POUR GARÇONS

1⁹⁹

- Velours côtelé 100% coton lavable
- Taille à dos élastique
- Poches cavalières devant
- Teintes en vogue
- Tailles 7 à 12

GAINES-CULOTTES 'SOFT MAGIC'

2 pour \$3

- Mélange nylon/spandex tout confort
- Maintient sans contraindre
- Modèle court des plus pratiques
- Ton chair ou blanc
- Dames P.M. et G.

TEE-SHIRTS À COL ROULÉ, DAMES

1⁹⁶

- Coton peigné de belle qualité
- Col et poignets élastifiés pour meilleur ajustement
- Coloris divers
- Dames P.M. et G.

ROBES DE NUIT POUR DAMES

\$4

- Arnel triacétate doux et soyeux
- Modèle long de style paysan
- Encolure et manches courtes élastiques
- Variété d'imprimés et de nuances
- Dames P.M. et G.

SERVIETTES DE BAIN COTON

99¢

- Tissu éponge à tissage jacquard
- Format de bain 22" x 42", très pratique
- En rose, bleu, jaune ou vert
- Faites provision à ce prix!

OREILLERS À PRIX SPÉCIAL

2 pour \$3

- Epaisse bourre de mousse déchetée
- Tout confort et non allergène
- Recouvrement coton blanc ou imprimé
- Environ 17" x 24"

BATONS DE HOCKEY 48"

1⁹⁹

- Marque réputée 'Victoriaville'
- Lame courbe enrobée de fibre de verre
- Avec autographe de Bobby Orr!

GRANDS SACS À ORDURES

69¢

- Paquet de 10 sacs d'environ 26" x 36"
- En plastique de 1.5 mil. très robuste
- Avec liens pratiques

BOTTES DE MOTONEIGE, ENFANTS

6⁹⁷

- Nylon résistant chaudement doublé de feutre
- Robuste glissière devant et cordon au haut
- Marine seulement
- Enfants 11 à 3, garçons 1 à 5

Métro, l'ivoirien

PAPIER MOUCHOIR

SCOTTIES, blanc, 2 épaisseurs

bte 200f. **55^c**

RÉCURANT À ÉVIER

COMET, bte 22 oz

39^c

MARGARINE

GOLDEN GIRL Aluminium 1 lb

47^c

EAU JAVEL LAVO

P.P. \$0.89 contenant 128 oz

79^c

NOURRITURE POUR CHATS

MISS MEW, saveurs assorties bte 6 oz

19^c

MARGARINE

MOLLE GOLDEN GIRL 1 lb

65^c

SOUPES AYLMEYER

legumes, tomates bte 10 oz

19^c

SIROP DE TABLE

HABITANT bouteille 32 oz

99^c

HUILE VÉGÉTALE

REGINA pure bouteille 32 oz

1³⁹

ESSUIE-TOUT

VIVA BLANC OU ASSORTI Paquet 2 rouleaux

89^c

PATATES FRITES

BEEFATER congelées cello 2 lb

69^c

SERVIETTES FÉMININES

CONFIDETS bte 48s

2⁵⁹

OLIVES NATURE REINE

CORONATION bocal 15 oz

69^c

OLIVES CORONATION

FARCIES MAZANILLA bocal 15 oz

99^c



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 11 OCTOBRE 1975

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS Pas de vente aux marchands.

CRISTAUX TANG

Saveur à l'orange 2 env. 7 oz

1⁰⁹

NOURRITURE POUR CHIENS

BALLARD: boeuf, poulet, foie, rognons, boeuf et fromage. bte 15 oz

23^c

PÂTES ALIMENTAIRES

LANCIA: Spaghetti, Spaghettini, Macaroni coupe, Rigatoni Cello 32 oz

79^c

PAPIER ALUMINIUM

REYNOLD Rouleau 25' x 12"

49^c

BISCUITS ESCORTE

CHRISTIE bte 9 oz

73^c

RABAIS = 4 SEMAINES

FARINE FIVE ROSES

Sac 10 livres

1⁵⁹

TARTES MEILLEUR:

pommes, noix, raisins, citron, fraises, bleuets, framboises, cerises, ananas, caramel 15 oz sucre 14 oz

49^c

BISCUITS DAD'S

Malow et Malloow au coco 14 oz

89^c

PAPIER TOILETTE

VIVA Blanc, assorti Paquet 2 rouleaux

57^c

POUDRE POUR GELÉE

JELL-O Saveurs assorties Boite 3 oz

27^c

MOUTARDE PRÉPARÉE

SCHWARTZ Bocal 16 oz

46^c

SACS À ORDURES

GLAD KITCHEN CATCHER 12s

59^c

SAUCE HOT

CHICKEN HABITANT Boite 14 oz

27^c

CONFITURES HABITANT

AUX FRAISES, FRAMBOISES Bocal 24 oz

1²⁵

JUS DE POMMES

MONT-ROUGE Boite 48 oz

65^c

POUDING EN CONSERVE

DEL MONTE, Saveurs assorties Paquet 4 boites 5 oz

86^c

DÉTERSIF POUDRE TIDE

Boite 10 livres

4⁴⁹

PÂTÉ DE TOMATES

REGINA Boite 5.5 oz

34^c

FESTIVAL DU FROMAGE

FROMAGE KRAFT Canadien, tranches individuelles

74^c

Paquet 8 oz

1³¹

TOMATES OAKLEAF

CANADA CHOIX Boite 19 oz

57^c

Boite 28 oz

60^c

BREUVAGES ALLEN

Orange, Raisin Boite 48 oz

45^c

CHAMPIGNONS ELBEE

Tranches Boite 10 oz

60^c

Tiges et morceaux Boite 10 oz

53^c

Entiers Boite 10 oz

62^c

DINERS CORDON BLEU

Poulet, boeuf bourguignon Irlandais Boite 25 oz

95^c

NOURRITURE

POUR CHIENS TOP CHOICE FROMAGE 36 oz

1³⁹

CÉRÉALES HONEY

COMB GENERAL FOOD Boite 12 oz

95^c

POIS VERTS

CARRIERE Canada choix Boite 19 oz -2

55^c

Boite 19 oz -3

47^c

MÉLASSE GRANDMA'

Cont. 26.5 oz

69^c

Cont. 40 oz

1⁰⁵

CÉRÉALES GENERAL FOOD

Sugar Crisp Boite 13 oz

91^c

POUDING INSTANTANÉ

ROYALE Saveurs assorties Boite 3.8 oz

32^c

MIEL DOYON

LIQUIDE Cont. 16 oz

99^c

APPRÊT À SALADE

KRAFT Miracle Whip Bocal 16 oz

75^c

SAUCE TOMATES

Hunts Boite 14 oz

40^c

ORANGE-MAISON

Jus d'orange fait de concentré, 100% pur et d'oranges fraîches Cont. 64 oz

1⁴⁹

BEIGNES MÉTRO

Nature ou au sucre (Region de Montreal)

49^c

BEIGNES

VAILLANCOURT Au miel 6s (Region de Quebec)

63^c

viandes



de qualité

BOEUF CANADA CATEGORIE A RUBAN ROUGE

fruits et légumes

JEUNES DINDONS CONGELÉS

CANADA, CATEGORIE "A"

6 à 9 lb **68^c**

10 à 16 lb **79^c**

FESSE DE JAMBON

"MERITE" Pret a servir, de couenne, dégrais, sans jarret, un bout ou l'autre. lb

1²⁸

MORCEAU DE JAMBON

Coupe du centre Environ 3 livres. lb

1⁵³

BACON "MERITE"

Sans couenne 1 lb

1⁸⁹

PIZZA AUX TOMATES

DU CHEF "MARTIN" 12 oz

59^c

SAUCISSON PEPPERONI "MARTIN"

lb

1⁰⁹

CRETON "MARTIN"

lb

1⁰⁹

RÔTI DE PORC FRAIS

Desosse, roulé, partie du soc sans perte. lb

1⁵⁸

SOC DE PORC ROULÉ "MERITE"

fume 2 à 3 lb lb

1⁷⁸

TOURTIÈRE "MERITE"

16 oz

1⁰³

SAUCISSES FUMÉES "MERITE"

1 lb

79^c

FILETS DE SOLE CONGELÉS "CORVETTE"

Boite 3 lb

3³⁸

SAUCISSES AU PORC "LA BELLE FERMIÈRE"

1 lb

1²³

SMOKED MEAT "MARTIN"

2 oz

4^{env} / 1²⁹

CANNEBERGES

Fraîches, E.-U. Catégorie Canada no 1 lb

33^c

FRAISES

Sucrées, juteuses Californie, Catégorie Canada no 1 Bte chopine

53^c

BANANES SAVOUREUSES

lb

20^c

CONCOMBRES "ANGLAIS"

Longs, verts E.-U. catégorie Canada no 1 ch.

58^c

TOMATES

Fraîches, Californie Catégorie Canada no 1

2^{79^c}

CHOUX-FLEURS

Quebec Canada no 1 Grosseur 12 ch.

49^c

PAMPLEMOUSSES

Blancs, juteux Floride, grosseur 48

8/89^c

CÉLÉRI

Frais, Quebec, Canada no 1 grosseur 24 ch.

33^c

A propos de nutrition

Puisque le temps de la chasse est arrivé et que bon nombre de personnes auront à apprêter ces délicieuses viandes qu'on appelle "venaison", il serait bon d'en dire quelques mots. Le premier point important est de ne rien "gaspiller"; il ne faut surtout pas négliger de congeler la viande immédiatement, qu'il s'agisse de canard, outarde, perdrix, original ou autres, si elle ne doit pas être mangée dans les jours qui suivent. Il s'agit tout simplement de bien dépecer la carcasse, si on parle d'original ou de chevreuil et d'emballer chaque morceau dans des contenants étanches pour pouvoir conserver la viande de six mois à un an.

Il ne faut pas oublier qu'en plus de varier nos menus, ces viandes ont une très bonne valeur nutritive (nos ancêtres le savaient déjà!). De plus, si on sait bien les utiliser, elles contribuent à l'équilibre du budget alimentaire durant les mois d'hiver. Ainsi, les parties moins tendres du gibier peuvent être hachées ou coupées en cubes et servir dans de nombreuses préparations culinaires telles que pâtés, spaghetti, tourtières, pot-au-feu, timbales, pains de viande, etc. Voici une étude comparative de la valeur nutritive d'une viande type venaison (ex. original) et du boeuf.

	Calories	Protéines	Gras	Calcium	Potassium
Pour 100 grammes de viande rôtie (environ deux tranches)					
Venaison	146	29.5g	2.2g	20mg	264mg
Boeuf	302	28.4g	6.7g	8mg	217mg

On peut remarquer par ces chiffres que la viande de venaison est moins grasse que le boeuf, par conséquent, contient moins de calories. Sa valeur en calcium et potassium est aussi plus élevée. Bonne chance à tous les chasseurs!

Gisèle Rouleau, Diététiste-conseil



"Il peut arriver que votre voisin Métro n'ait pas en magasin la variété de fruits ou de légumes spécifiques que vous désirez. A ce moment-là, demandez-lui de vous commander ce fruit ou ce légume et il

Le laitier n'a plus le temps de causer

VANCOUVER (PC) — Les plaisanteries qui avaient cours autrefois à propos des laitiers et de leurs clientes ne sont plus de mise aujourd'hui, car le laitier n'a tout simplement pas le temps.

M. Alf Edinger se souvient de l'époque où il livrait le lait en bouteilles, il y a 29 ans. Il causait avec les clients, et il connaissait leur état de santé et d'autres détails de leur vie.

"C'était comme une grande famille, dans ce temps-là, dit-il, faisant une pause au milieu des 300 arrêts qu'il devait faire ce jour-là. C'est contre les règlements du syndicat de courir. Je me contentais de marcher vite".

M. Edinger prend les bouteilles vides à la porte, les dépose dans le camion, et repart.

"Quand j'ai commencé, je travaillais tous les jours pendant six semaines d'affilée, puis j'avais une semaine de congé".

Maintenant, il a six semaines de vacances par année, et il travaille quatre jours par semaine, neuf heures par jour, à \$7,76 l'heure, plus le temps supplémentaire double.

"J'ai manqué les cinq pre-

miers Noels de ma petite fille. Nous travaillions les jours de fête, et nous travaillions tant que notre livraison n'était pas terminée".

Un ordinateur

Les contacts personnels ont été remplacés par un ordinateur qui prévoit les besoins de chaque client, et qui calcule leurs factures. Les laitiers ne vendent plus de "bons", parce que l'ordinateur ne les tolère pas. M. Edinger travaille pour une coopérative qui livre du lait dans 55.000 foyers de Vancouver. Il aime son travail, qui, dit-il, fait partie du progrès général.

"Les livraisons à domicile augmentent tout le temps, parce que maintenant nous pouvons rivaliser avec les prix des supermarchés".

En dépit de l'avènement de l'ordinateur, M. Edinger affirme que le laitier a gardé des liens avec certains de ses clients. Il se souvient d'un mariage ukrainien d'où il avait eu beaucoup de difficulté à partir. "Ils avaient un grand banquet, et il a fallu que je mange un peu de tout. Et le résultat de ce mariage fut une petite fille. Elle a maintenant dix ans."

SUPER VENTE

LE SYNDICAT DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Des ventes comme ça, y'en a qu'au Syndicat

carrières et professions

AIDE-PÂTISSIER

demandé
S'adresser à:
M. Georges Dussault
658-3644

SECRETARE JURIDIQUE

demandée
Expérience requise. Salaire hebdomadaire de \$125 et plus selon expérience.
S'adresser à Mlle Delisle:
694-1343

Entreprise québécoise à la recherche de personnel pour travail de restauration à Place Québec et Place Ste-Foy.

POSTES DISPONIBLES:

- Grilleurs(euses)
- Aide-cuisiniers(ères)
- (short-order)
- Hommes de maintenance
- Serveurs(euses)
- Caissières

S'il vous plaît, prendre renseignements pour poste désiré à:
2766 Chemin Ste-Foy,
Ste-Foy, Qué.
Entre 9h a.m. et 5h p.m.,
demander le gérant.

VICTOR CANADA LTEE

est à la recherche d'un
TECHNICIEN

De préférence avec expérience dans la coisse enregistrée, possédant aussi quelques notions d'électronique. Salaire selon qualifications.

681-6007

OFFRE D'EMPLOI CONTREMAÎTRE (TRAVAUX PUBLICS)

La Ville de Port-Cartier requiert les services d'un contremaître (travaux publics).

Nature du travail:

Consiste à diriger des équipes d'hommes travaillant à l'entretien et à la réparation des services publics. Présenter toutes demandes par écrit avant le 8 octobre 1975 à l'attention du:

Gérant Municipal
Ville de Port-Cartier,
40, avenue Parent, Casier Postal 387,
Port-Cartier Ouest, Qué. G0G-2K0

ALLSTATE

Avons ouverture pour Québec et les environs pour des
REPRESENTANTS EN ASSURANCE GÉNÉRALE
(homme ou femme)

Notre personnel des ventes offre une gamme complète en assurance-incendie, automobile, commerciale et assurance-vie. Nous offrons un excellent salaire garanti (non pas une avance) en plus d'un excellent éventail de bénéfices, incluant un plan de participation aux profits. Si vous possédez une expérience quelconque dans la vente ou relation publique et désirez gagner un revenu de professionnel, appeler:

M. J.-Lucien Dionne
ALLSTATE DU CANADA
Compagnie d'assurance
965, Route de l'Eglise
Ste-Foy, Qué.
TéL.: 653-9351



UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

DIRECTEUR DES COMMUNICATIONS

RECTORAT
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

FONCTIONS:

Sous l'autorité du recteur, le directeur des communications est responsable d'élaborer et de proposer à l'Université une politique d'ensemble concernant les communications internes et externes, d'assurer l'application de cette politique et la coordination des actions de communication. Il est responsable en particulier des secteurs suivants: publications officielles, information, hebdomadaire Forum, promotion, coordination des congrès et événements spéciaux, relations avec les associations de diplômés et avec la presse écrite et parlée.

QUALIFICATIONS: Formation universitaire
Expérience dans le domaine des mass média ou des relations publiques dont au moins cinq (5) années à un niveau supérieur (de préférence dans un secteur public ou parapublic). La connaissance du milieu universitaire sera considérée comme un avantage.

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 18 OCTOBRE 1975 AU:

Recteur
Université de Montréal
Case postale 6128, Montréal 101, Québec



3 modèles très féminins de robe de nuit en triacétate Arnel aux teintes et imprimés variés. T.P.P.M.G.

Valeur de 11.00

Super Prix 7⁸⁸

A gauche: longue découpe affinant la ligne et délicates bretelles.

Au centre: corsage ajusté retenu par un lien à boucler, la jupe est large et fluide.

A droite: élastiquée au buste et aux épaulettes.

Lingerie pour dames. Mail St-Roch, 4e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.



Avant que l'hiver frappe à nos portes avec ses temps froids, pensez à vous procurer un manteau à la fois chaud et luxueux. Pour 3 jours seulement, Super Prix sur des manteaux de qualité supérieure garnis de fourrure.

Modèles unis, en tissus worsted garnis de vison, renard ou chat sauvage. Modèles en tweed ou en mohair garnis de renard ou de chat sauvage naturel. Egalement des impers d'hiver ou manteaux en suède peau de porc, garnis de loup naturel, tanuki ou chat sauvage naturel. Tailles: 7 à 15, 8 à 20, 16½ à 22½.

Manteaux garnis de fourrure

Valeur de 250.00 à 350.00

Super Prix 200⁰⁰ à 280⁰⁰
pour jeudi, vendredi et samedi seulement

Manteaux pour dames. Mail St-Roch, 3e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Innsbruck critique le financement des JO de Montréal

INNSBRUCK (PC) — Ce n'est pas que les Jeux Olympiques de Montréal coûtent trop cher, c'est tout simplement que les gouvernements du Québec et du Canada ne savent pas bien les financer, selon un planificateur des Olympiques.

Innsbruck, ville de 120.000 habitants complètement entourée par les Alpes autrichiennes, est l'emplacement des Jeux olympiques d'hiver 1976, et ceux-ci sont financés d'une manière totalement différente.

M. Karl Heinz Klee, directeur du comité des Olympiques d'Innsbruck, croit que les Jeux du Canada ne sont pas considérés comme une "affaire nationale", où tout le monde se met de la partie pour apporter sa contribution. La raison de cette situation, selon lui, c'est l'argent d'abord, et la jalousie ensuite.

"La nation canadienne n'apporte pas son soutien aux Olympiques, ni en paroles ni en argent, a déclaré M. Klee au cours d'une interview. Je sais que Montréal a été très handicapée par les grèves. Vous avez plus de problèmes au plan syndical que nous n'en avons. Mais à cause du fait que Montréal a

eu d'abord l'Expo, et maintenant les Olympiques, les autres régions du Canada, comme par exemple Toronto, croient qu'on a trop donné à Montréal, et elles ne veulent pas faire leur part.

"C'est peut-être la faute de Montréal, si son comité n'a pas été ouvert suffisamment au reste du Canada. La plupart des gens de ce comité sont des Canadiens français"

M. Klee souligne que les Jeux d'hiver coûteront le dixième environ des Jeux d'été. "Quand nous avons décidé de demander les Jeux 1976, nous avons aussi décidé que nous les financerions de la même façon qu'en 1964, a-t-il dit. (Innsbruck est le deuxième site dans le monde à recevoir les Jeux olympiques pour la deuxième fois, l'autre étant St. Moritz.) D'abord, nous n'avons pas de budget global, comme celui que vous avez, poursuit M. Klee. Les trois paliers de gouvernement (l'Autriche, la province du Tyrol et Innsbruck), continuent de jouer leurs rôles habituels et à s'occuper des domaines dont ils sont respectivement responsables, en appliquant cela aux Olympiques".

Une route
M. Klee rappelle que le gouvernement fédéral autrichien avait projeté de construire une route à travers

Elle sera achevée à l'automne".
De la même façon, le village olympique deviendra un complexe d'habitations pour la ville d'Innsbruck quand les Jeux seront terminés. Le centre de télévision sera transformé en une gare d'autobus locaux. La piste de bobsled deviendra un centre sportif public.

"Le gouvernement fédéral avait aussi décidé de construire une académie, dit M. Klee. Cette académie ne devait pas être construite avant 1978. Les membres du comité des Olympiques ont jugé qu'ils pourraient utiliser cette académie comme pavillon de la presse, lors des Jeux.

M. Klee, les Jeux ne coûtent pas tellement cher à l'Autriche.

"Il se peut que Montréal ne fasse pas d'erreurs, dit-il. Peut-être que Montréal ne savait tout simplement pas ce que c'était que d'avoir les Olympiques. Vous savez, les exigences de la Fédération internationale des sports sont très élevées.

"Le problème, c'est que Montréal a eu l'Expo en 1967, et qu'il n'a pas compris que le financement des Olympi-

ques est quelque chose d'entièrement différent. Pour l'Expo 67, certaines nations ont construit leurs propres pavillons, mais pour les Olympiques, Montréal a dû construire des choses comme le stade de natation, en se conformant à des règlements très stricts. Les Olympiques coûtent plus cher".

Il admire le maire
A Montréal, les chiffres lancés actuellement quand on parle du coût prévu pour

les Jeux d'été se situent aux environs de \$800 millions. M. Klee dit avoir beaucoup d'admiration pour la personnalité du maire Jean Drapeau, qu'il connaît personnellement. Il a même comparé M. Drapeau à M. Alois Lugger, le maire d'Innsbruck, qui a beaucoup contribué à avoir de nouveau les Jeux d'hiver en Autriche. M. Lugger, fort populaire, est maire de la ville depuis 19 ans.

"Nos Jeux olympiques et les Jeux olympiques canadiens auront tous les deux un grand succès", a-t-il dit en terminant.

M. Klee est allé à Montréal pour "examiner le site", et il

Télescope canadien en Hawaï

OTTAWA (PC) — Quand le ministre d'Etat chargé des Sciences et de la Technologie, M. Charles Drury, visitera Hawaï ce mois-ci, il a l'intention d'examiner un petit morceau du Canada perché tout en haut d'un volcan: le télescope américano-franco-canadien construit au coût de \$28 millions.

Le volcan Mauna Kea, maintenant éteint, culmine à 14.000 pieds au-dessus du niveau de la mer, sur l'île principale de Hawaï. Il offre aux astronomes un emplacement idéal, libre de toute pollution atmosphérique.

Ce n'est qu'en 1978, cependant, que les astronomes pourront utiliser le télescope. Il faudra en effet trois ans pour façonner le miroir de 14 tonnes, d'un coût de \$800.000, au Dominion Astrophysical Observatory de Victoria. Il s'agit évidemment d'un travail de haute précision.

"Ce projet permettra aux astronomes canadiens d'utiliser un télescope quatre fois plus puissant que tous les télescopes canadiens qui existent présentement", a déclaré M. Jack Locke, directeur de l'Institut Herzberg d'astrophysique du Conseil national de recherches.

Au cours d'une récente interview, M. Locke a dit que le télescope, avec son miroir de 3.55 mètres (144 pouces) d'ouverture, est certainement un des plus grands au monde, bien que les Etats-Unis et l'Union soviétique en possèdent de plus gros.

Des inconvénients
L'emplacement élevé permettra aux astronomes de travailler dans une atmosphère propre et raréfiée, mais il présente également des inconvénients dont le principal est le mal de l'altitude.

Les astronomes qui n'ont pas l'habitude de cet air raréfié souffrent souvent de maux de tête, d'étourdissements, de nausée et d'une envie extrême de sommeil. Des bonbonnes d'oxygène seront à leur disposition pour alléger certains des symptômes, mais les porte-parole officiels du Conseil national de recherches croient que les avantages l'emporteront sur les inconvénients. Etant donné que le degré très bas d'humidité au sommet assèche la gorge et le nez, on a construit à mi-hauteur un bâtiment où les astronomes pourront étudier, manger et dormir.

La presque totalité de la voûte céleste sera visible grâce à ce télescope, et on prévoit que les astronomes pourront l'utiliser 2.800 heures chaque année.

Le Canada et la France auront droit chacun à 42,5 pour cent de ce temps, tandis que l'Université de Hawaï en aura 15 pour cent à sa disposition. En retour, le Canada construira le dispositif délicat qui supportera le miroir, la France fournira les parties mécaniques du télescope et Hawaï assurera la construction et l'entretien des bâtiments et des voies d'accès.



1588, Chemin St-Louis

CHOPS DE PORC SEMI-DESOSSÉS 2.69

CANADA, CATÉGORIE 'A' DINDE FRAÎCHE TUÉE DE 7 À 10 LB .89

RÔTI DE BOEUF HAUT DE CÔTE DE CENTRE .79

ROSBIF DE CÔTE 1.59 SANS OS 2.29 DE SPENCER 2.79

JAMBON FESSE SEMI-DESOSSÉE ENTIÈRE, DEMIE, QUART 1.69

FROMAGE CANADIEN BERGERON BLANC OU JAUNE 1.49

POUR LE FRIGO CÔTE SURLONGE LONGE OU FILET HAUT DE CÔTE .69

STEAK DE SURLONGE TRÈS BIEN TRIMÉ 2.19

FILET DE MORUE FRAÎCHE 1.09

ROSBIF CROUPE RONDE SANS OS 1.39 1.89

Tél.: 527-2548 Ste-Foy: 527-2913

LE SYNDICAT DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Des ventes comme ça, y'en a qu'au Syndicat

SUPER VENTE

● Draps Tex-Made style 'Riviera' rayé (bleu, jaune ou rose)
● Draps Tex-Made teintés unies (champagne, jaune, pêche ou bleu)
En 100% coton à pressage permanent.

<p>Lit simple: Drap droit, 72" x 100" Drap ajusté, 39" x 75" Valeur de 7.49</p>	<p>Lit double: Drap droit, 81" x 100" Drap ajusté, 54" x 75" Valeur de 7.99</p>	<p>Taies d'oreillers Valeur de 4.29</p>
Super-Prix 5⁹⁷	Super-Prix 6⁸⁷	Super-Prix 3⁴⁷

Couvre-lit

Lit simple, valeur de 34.79
Lit double, valeur de 37.99

Super-Prix 27⁷⁷

En tissus 100% rayonne filée à grands carreaux. Ce couvre-lit de genre jeté avec frange convient tout aussi bien dans une chambre de filles ou de garçons. Rouille, rouge, bleu.

TISSUS

Velours côtelé

Velours côtelé uni en 100% coton. Largeur de 36".

Super-Prix 1⁴⁷

Gabardine

8 teintés variés. Largeur de 56".

Super-Prix 1⁸⁷

Lainage

Pour la confection de vos manteaux, jupes ou costumes. Chaud mélange de laine et polyester. Largeur de 54 et 60 pouces.

Super-Prix 2⁸⁷

Imprimé d'automne

En 100% polyester. Un choix de 42 couleurs et motifs différents. Largeur de 60".

Super-Prix 3⁸⁷

Serviettes 'Canon'

Serviettes en douce ratine de coton, très absorbantes. Modèles à motif floral dans les tons de bleu, or ou rose.

Serviettes de bain, 24" x 44" Valeur de 6.99 **Super-Prix 4⁸⁷**

Serviette d'invité, 16" x 26" Valeur de 4.79 **Super-Prix 3⁴⁷**

Débarbouillette, 12" x 12" Valeur de 2.19 **Super-Prix 1¹⁷**

Lingerie et lingerie de maison Mail St-Roch, 5 étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Tissus, Mail St-Roch, 2e étage, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

On voulait installer 1 million d'Ukrainiens en Abitibi

CASTAGNIER UC — Un million d'Ukrainiens dans le Nord-Ouest du Québec? En 1925, l'archevêque Andrew Sheptycky, de l'Ukraine, avait conçu le plan ambitieux d'installer un million de paysans ukrainiens au Canada, et précisément dans la région de l'Abitibi.

Une cinquantaine de familles arrivèrent dans ce qui est aujourd'hui le village de Castagnier. Ils donnèrent au village le nom de Sheptycky, en l'honneur de l'archevêque, et construisirent une école et un monastère.

Pendant la crise économique des années trente, la plupart abandonnèrent le vil-

lage en faveur des centres miniers des environs parce que leurs efforts pour cultiver la terre s'étaient révélés infructueux. Leur histoire est consignée dans la correspondance échangée entre Mgr Sheptycky et le révérend Joseph Jean, un moine canadien-français qui avait grandi en Ukraine et qui avait la responsabilité du village de colons.

Des copies

Le père Leo Chayka, un prêtre ukrainien établi dans le Nord-Ouest québécois, a montré des copies de ces lettres, écrites en français et en ukrainien, à un reporter. Les originaux, croit-on, sont conservés dans les archives

du monastère des Basiliens, à Mundare, Alberta.

Le père Chayka continue de parcourir de temps en temps les 100 milles qui séparent Val-d'Or de Castagnier, pour rendre visite aux quelques familles ukrainiennes descendantes des premiers colons.

Les seuls reliquats visibles du premier village sont quelques pierres tombales dans le cimetière ukrainien. L'église et le monastère furent détruits dans les années 30 par un incendie.

A la suite d'une visite au Canada en 1910, Mgr Sheptycky décida que ce serait un endroit bien choisi pour y installer ses compatriotes appauvris. La première Guerre mondiale et les événements qui s'ensuivirent retardèrent la mise à exécution de ce projet, mais finalement l'archevêque envoya le père Jean au Canada, en 1925, afin de découvrir quel serait l'emplacement idéal.

Le moine canadien-français était parti du Cana-

da en 1913, et était allé parfaire ses études en Ukraine. A son arrivée à Ottawa, les autorités du ministère fédéral de l'Agriculture l'envoyèrent dans la vallée de la rivière La Paix, dans le nord de l'Alberta.

Accès difficile

Le père Jean fut impressionné par les terres arables dans cette région, mais cette dernière ne répondait pas à une importante condition établie par Mgr Sheptycky: la facilité d'accès. Il n'y avait

pas de lien par chemin de fer avec l'océan Pacifique et les autorités gouvernementales lui signifiaient qu'il était peu probable qu'on en construisit un.

Le père Jean fit appel à M. Ernest Lapointe, alors ministre fédéral de la Justice et procureur général, qui l'avait connu pendant leur enfance commune à Rimouski, mais M. Lapointe ne put rien faire.

Il exhorta donc le moine à parler aux autorités du gou-

vernement du Québec de la possibilité, pour les Ukrainiens, de se faire colons en Abitibi.

Le ministre de la Colonisation du Québec, M. Jos Perreault, se montra favorable au plan de Mgr Sheptycky et arrangea immédiatement une visite du père Jean dans le Nord-Ouest du Québec, en s'adressant à M. Hector Authier, député libéral de l'Abitibi.

Le père Jean fut agréablement impressionné par l'en-

droit. Dans une lettre à son supérieur, le moine déclarait que la région des environs du lac Castagnier était idéale pour l'agriculture, et que les montagnes avoisinantes comportaient des rocs minéraux qui pouvaient éventuellement justifier une industrie.

Le 2 juillet 1925, le gouvernement fédéral consentit à admettre les paysans ukrainiens au pays, et les premières familles arrivèrent à Castagnier avant la fin de l'année pour y commencer une vie nouvelle.



Quand le père Leo Chayka (à gauche) est arrivé à Val-d'Or, en 1953, les registres de l'église indiquaient que la population ukrainienne de la région était d'environ 3,000 âmes. Vers le milieu des années 60, ce nombre n'était plus que de 1,000 environ.

appel d'offres

La Société d'aménagement de l'Outaouais demande des soumissions pour:

CONSTRUCTION D'ENTRÉES ÉLECTRIQUES SOUTERRAINES AU CENTRE TOURISTIQUE DU LAC LESLIE, À OTTER LAKE, COMTE DE PONTIAC, QUÉBEC.

Les travaux ont trait à la construction de onze (11) entrées électriques souterraines pour alimenter des bâtiments et des stations de pompage au Centre touristique du lac Leslie, à Otter Lake, comté de Pontiac, Québec, le tout tel que décrit dans les plans et devis préparés par les ingénieurs-conseils Pageau, Morel, Lefebvre & Associés. Les plans, devis, documents contractuels et autres pourront être obtenus au bureau de la Société d'aménagement de l'Outaouais, 788, boul. St-Joseph, Hull, Québec, à partir du 6 octobre 1975, contre un dépôt de vingt-cinq dollars (\$25) qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état dans les trente jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Seuls sont autorisés à soumissionner, pour l'exécution de ces travaux, les entrepreneurs-électriciens ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission d'au moins 10% du prix soumis. Les soumissions, en deux exemplaires, seront adressées au soumissionnaire, dans des enveloppes cachetées et portant la mention "Soumission pour la construction d'entrées électriques souterraines au Centre touristique du lac Leslie, à Otter Lake, comté de Pontiac, Québec", et seront reçues jusqu'à 15 heures (3:00 p.m.), heure en vigueur localement, le mercredi 15 octobre 1975, pour être ouvertes en présence des soumissionnaires au même endroit et à la même heure.

La clôture des soumissions au Bureau des soumissions déposées du Québec, pour les entrepreneurs qui y sont assujettis, se fera le mardi 14 octobre 1975, à 15 heures (3:00 p.m.). La Société d'aménagement de l'Outaouais se réserve toutefois le privilège de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'acceptera aucune réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires.

Lionel Marleau
Secrétaire
Société d'aménagement de l'Outaouais
788, boul. St-Joseph
C.P. 666
Hull, Québec
J8X 3Y8

avis légaux

COMMISSION SCOLAIRE GREATER QUÉBEC AVIS AUX CONTRIBUABLES POUR EXAMEN DU RÔLE DE PERCEPTION

Avis public est, par la présente, donné à tous les propriétaires de biens-fonds des municipalités sous la juridiction de la commission scolaire Greater Québec, que le rôle de perception des taxes scolaires fixées par les commissaires d'écoles est déposé à mon bureau où il peut être examiné par les intéressés, pendant quinze jours à compter de cet avis. Durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle, et sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements, à la session des commissaires qui aura lieu le 27 octobre 1975 à Bishop Mountain School, 2046 chemin St-Louis, Sillery, Québec, 6, P.Q. à 8:00 du soir. À compter de ce jour, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ses taxes au soussigné, à mon bureau, sans avis ultérieur, dans les vingt jours qui suivront celui de l'homologation du rôle de perception. Donné à Sillery, Québec, le 6, ce 8e jour d'octobre 1975.

J.B. Wetmore,
Secrétaire général

	Transports Canada	Transport Canada
	Marine	Marine

APPEL D'OFFRES

Des soumissions sont demandées pour les travaux suivants:
Construction d'une cage en béton et l'installation d'un réservoir d'huile de 15,000 gallons sur le quai de la Reine à 101, boul. Champlain, Québec. Les soumissions cachetées portant sur l'enveloppe la mention des travaux ci-dessus et adressées à l'Agent d'Approvisionnement, ministère des Transports, Base de la Garde Côtière Canadienne, 101, boul. Champlain, Québec, G1K 4H9 seront reçues jusqu'à 15:00 hres. H.N.E. le 24 octobre 1975. Les plans, devis et documents connexes peuvent être examinés et obtenus au bureau de l'Agent d'Approvisionnement sur dépôt d'un chèque visé de \$50 fait au nom du Receveur Général du Canada. Le dépôt est remboursable sur retour des plans et devis en bon état dans un délai de 14 jours après l'avis des résultats de l'appel d'offres. Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

J.-E. Clavelle,
Gérant de la Base de la Garde Côtière Canadienne, Région des Laurentides.

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

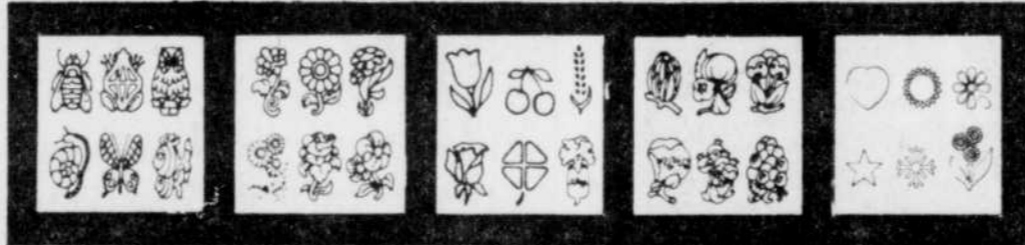


Décalcomanies pour les ongles une nouveauté Griff

Griff a créé des motifs variés et colorés pour embellir vos mains et vos pieds. Chacune des cartes comprend six motifs différents de 13 décalcomanies.

Démonstration

Venez rencontrer la représentante de la maison Griff, à notre comptoir des cosmétiques de Place Fleur de Lys, les 9 et 10 octobre de 16h. à 21h.



L'ORÉAL

L'Oréal le shampoing colorant qui conditionne vos cheveux



Obtenez une couleur riche, d'apparence vraiment naturelle grâce à L'Oréal Excellence. Le colorant avec conditionneurs L'Oréal Excellence rendra vos cheveux doux et brillants. Venez donc et permettez-nous de vous conseiller dans le choix d'une nuance parmi notre gamme de couleurs L'Oréal Excellence. Découvrez L'Oréal; vous serez ravie des résultats.



Un cadeau spécial à l'achat d'un shampoing colorant L'Oréal

Un shampoing pour cheveux colorés spécialement formulé pour respecter et fixer la couleur des cheveux colorés ou décolorés. Il rend les cheveux souples, brillants et faciles à démêler.

Démonstration

Venez rencontrer les représentantes de la maison L'Oréal, à nos comptoirs des cosmétiques dans les trois magasins, du Mail St-Roch, Place Laurier et Place Fleur de Lys, jeudi, vendredi et samedi les 9, 10 et 11 octobre.

Cosmétiques, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

20% DE RABAIS



Bas-culotte

Rég. 1.50

1 20 3/3 45

Bas-culotte en nylon diaphane avec culotte renforcée. Couleurs: Palma, coppertone, roma, cupido, taupe, gris. M.G.T.G.

Bas pour dames, Mail St-Roch, rez-de-chaussée, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Le mystère du trésor d'Oak Island serait résolu

OAK ISLAND, N.-E. (PC) — Samuel Goodman prétend avoir trouvé le secret qui permettra de découvrir le trésor enfoui d'Oak Island, et il tente actuellement de convaincre Triton Alliance de lui permettre d'aller dans l'île pour leur montrer comment s'y prendre pour le trouver.

Triton Alliance est une entreprise de chercheurs de trésor qui a acquis les droits de fouille dans la partie de l'île qui entoure le légendaire Trou d'argent.

M. Goodman est en Nouvelle-Ecosse depuis sept ans dans l'espoir d'étancher sa soif de trésor. Il est maintenant persuadé d'avoir percé le mystère du trésor d'Oak Island, vieux de 300 ans.

Il croit qu'Oak Island servait de banque commune aux pirates, et il a déchiffré cinq cartes différentes décrivant la cachette du trésor. Chacune des cartes montre l'emplacement exact de sept trésors enfouis séparément dans l'île.

"Les cinq cartes que j'ai découvertes et déchiffrées sont toutes différentes, et pourtant elles se ressemblent toutes, dit-il. Chaque carte part d'un point de repère différent, mais les emplacements, d'après toutes les cartes, sont les mêmes."

Echecs successifs

Il dit que la raison des nombreux échecs subis jusqu'à présent par les chercheurs de trésor est que ceux-ci cherchaient quelque chose de plus difficile que ce qui s'y trouve effectivement.

"Finalement, un enfant aurait pu résoudre le problème. Les cartes se complètent comme les morceaux d'un casse-tête."

M. Goodman ne veut pas révéler l'emplacement des coffres d'or et de bijoux, mais il dit qu'il y a définitivement un trésor dans le Trou d'argent. Depuis que ce fameux trou a été découvert en 1795 par deux jeunes garçons, les chercheurs ont été déjoués par un ingénieux système d'écluses qui ferment hermétiquement le trou en faisant pénétrer l'eau de la mer.

Mais M. Goodman dit qu'il sait comment s'y prendre pour fermer "le robinet". Après des années d'étude, il croit aussi connaître l'emplacement d'un passage secret pour atteindre le Trou d'argent, dont l'entrée ne se trouverait qu'à 30 pieds au-dessous de la surface du sol.

Triton Alliance projette d'utiliser un équipement de mine à ciel ouvert pour découvrir le passage secret. M. Goodman dit que Triton trouvera le passage, mais que des accidents déplorables sont à craindre.

"Il y a environ six écluses le long du passage, et si Triton tente de suivre ce passage, quelqu'un sera tué."

"Tout ce que je veux, dit M. Goodman, c'est que Triton me permette d'aller dans l'île... je leur démontrerai ma théorie, et je serai un homme très riche et très heureux."

On a souvent répété que l'île renferme un trésor d'une valeur de \$200 millions.

Menace de grève au N.-B.

FREDERICTON (PC) — Les gardes forestiers et les responsables des parcs provinciaux du Nouveau-Brunswick se sont prononcés pour une grève destinée à soutenir leurs revendications pour le renouvellement des contrats. Ils pourront commencer leur grève mardi prochain.

Les propositions faites par la commission de conciliation comprennent des augmentations salariales atteignant 31 pour 100 dans le cadre d'un contrat de deux ans.

Les employés des forêts demandent de leur côté une augmentation de 34 pour 100 à répartir sur deux ans.

SUPER VENTE

La Super-Vente vous offre une Super- Promotion

Plus de \$20,000 en mobiliers de chambre sont réduits.

- Contemporain • Provincial
- Moderne • Espagnol

Valeurs de 445.00 à 465.00
Super-Prix 367⁰⁰

Valeurs de 495.00 à 525.00
Super-Prix 397⁰⁰

Valeurs de 550.00 à 580.00
Super-Prix 447⁰⁰

Valeurs de 630.00 à 725.00
Super-Prix 497⁰⁰

Valeurs de 855.00 à 910.00
Super-Prix 697⁰⁰

Mobiliers et accessoires électriques. Mail St-Roch, 6e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

LE SYNDICAT DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Des ventes comme ça, y'en a qu'au Syndicat



Lave-vaisselle

Inglis

Valeur de 460.00

Super-Prix 435⁰⁰

- Deux vitesses
- Sélection de 6 cycles à boutons-poussoirs
- Dessus en érable réversible avec une rainure pour recueillir les jus
- Filtre autonettoyeur de filtrage continu
- Distributeurs jumelés pour détergent
- Blanc ou or

Réfrigérateur

17.1 pi. cu.

Valeur de 550.00

Super-Prix 525⁰⁰

- Réfrigérateur sans givre, à garnitures et poignées de porte genre de luxe
- Congélateur de 155 livres
- Récipient à glace amovible
- Deux tablettes pleine largeur sur la porte du congélateur
- Blanc seulement



Mini-sécheuse

Inglis

Super-Prix 217⁰⁰

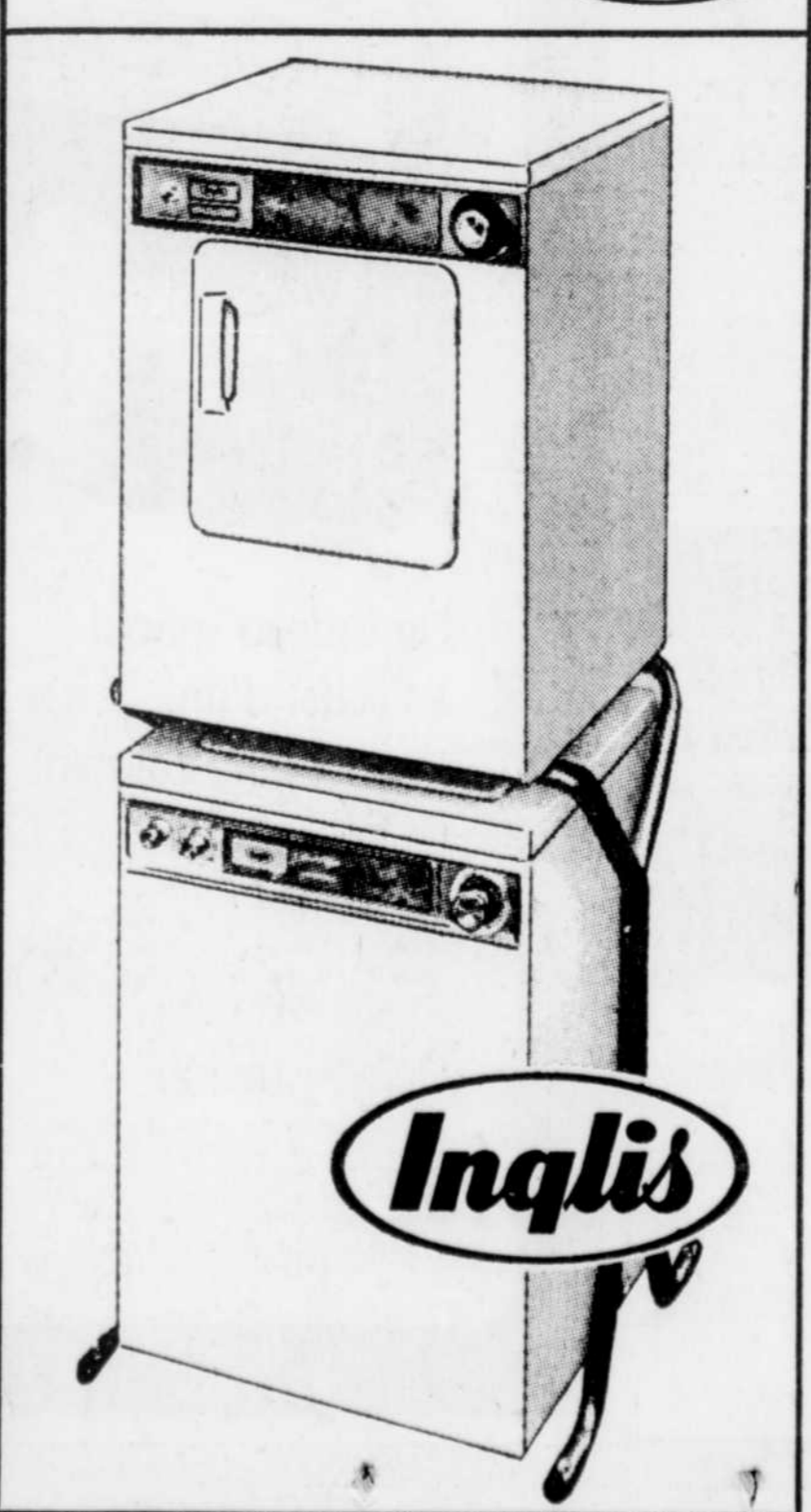
- Largeur de 24 pouces
- Sélection de 3 cycles
- Cuve d'une capacité de 3.4 pi. cu.

Mini-laveuse

Inglis

Super-Prix 347⁰⁰

- Largeur de 24 pouces
- 2 vitesses
- 5 cycles de lavage
- 3 cycles de séchage
- Cycle spécial pour les vêtements à pressage permanent



Mobiliers et accessoires électriques.
Mail St-Roch, 6e étage.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Vive la Gaspésie et les Maritimes!

LE Syndicat DE QUÉBEC

• MAIL ST-ROCH • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

FESTIVAL DU DISQUE

Des grands noms à prix populaire

VANCOUVER (PC) — Après avoir navigué des milliers de milles autour du monde et avoir jeté l'ancre en Espagne, aux îles Canaries, au Venezuela et à Hawaï, David Allardice déclare que les provinces maritimes et la Gaspésie sont parmi ses lieux de prédilection.

M. Allardice, qui est âgé de 28 ans, est un agent immobilier de Vancouver, qui a fait le tour du monde sur son yacht de 41 pieds, le Rebel. Après deux ans et demi de navigation, il déclare que les villageois de la côte est du Canada sont parmi les plus chaleureux qu'il ait rencontrés.

"En Gaspésie, non seulement nous avons été bien accueillis partout où nous sommes arrêtés, mais on nous a donné du poisson et d'autres provisions, et nous étions toujours invités chez quelqu'un pour manger, raconte M. Allardice qui a fait escale récemment à Vancouver, en route pour l'Alaska. Dans certains de ces endroits, les gens ne parlaient pas du tout l'anglais, mais tout ce que nous avions à faire c'était de faire un effort pour parler français, et tout allait bien."

"Je crois que les yachtsmen ne portent pas assez attention à la côte est du Canada. Il n'y a pas d'endroit plus beau au monde, et on ne peut rencontrer de gens plus sympathiques".

Hospitalité

M. Allardice raconte comment lui et ses compagnons ont été reçus à dîner par des pêcheurs de homard des Maritimes, et il se rappelle avec plaisir l'hospitalité de l'Île-du-Prince-Édouard et de l'île du Cap-Breton.

Pour M. Allardice, le yacht est la seule façon de voyager, "si on calcule les notes d'hôtel et les billets d'avion, et si on additionne les aventures intéressantes et les gens qu'on rencontre de cette façon."

Bien sûr, la nature calme et amicale des villages côtiers du Canada est agréable, mais M. Allardice peut raconter d'autres histoires qui évoqueraient des souvenirs chez les navigateurs.

Il y a par exemple ce poisson-scie géant qui s'est attaqué au gouvernail du yacht. Une autre fois, le navire a échoué sur un récif, et à plusieurs reprises l'équipage a dû se battre contre des requins géants et des coups de vent qui menaçaient d'arracher les voiles du Rebel.

M. Allardice a appris à naviguer il y a quelques années seulement et il a déjà, depuis ce temps, mis la voile avec un équipage expérimenté.

L'Australie étudie nos méthodes

CANBERRA (AFP) — L'Australie a envoyé des officiers au Canada pour étudier les méthodes employées par les forces canadiennes dans leur mission au sein des forces de paix des Nations unies au Proche-Orient, a déclaré hier le ministre australien de la Défense.

Le ministre a ajouté qu'il avait assuré personnellement le secrétariat des Nations unies il y a quelques semaines que l'Australie était prête et capable de fournir des troupes pour n'importe quelle mission de maintien de la paix des Nations unies.

Le thème de "Chantier 76"

Le thème de "Chantier 76" portera cette année sur "Famille et Société". Il sera ni plus ni moins que le prolongement de "Chantier 75", en insistant sur les solutions que les participants ont élaborées l'an dernier. Les textes employés en 1975 serviront en 1976. Un dossier d'animation est en préparation, et comme d'habitude, il y aura collaboration de la radio et de la télévision. Un effort sera fait cette année pour implanter davantage l'infrastructure de "Chantier".



The Eric Burdon Band



Fugain
Le Big Bazar



Gentle Giant
Free Hand



Strawbs
Ghosts



Beau Dommage
Où est passée la noce?



The Beatles
Hey Jude



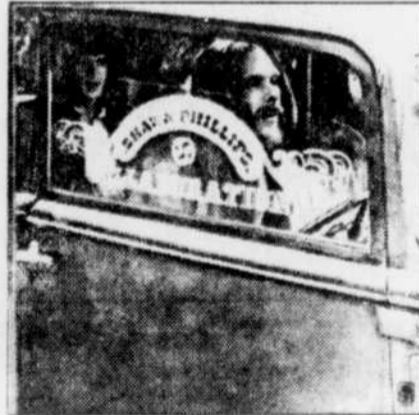
Aut-Chose
Prend une chance avec moi



André Gagnon
Projection



Duck you sucker



Shawn Phillips
Collaboration



Beau Dommage



Sister Golden Hair
Hearts America



Genesis
Selling England by the Pound



Démis Roussos
Forever and Ever



Alain Barrière
Tu t'en vas



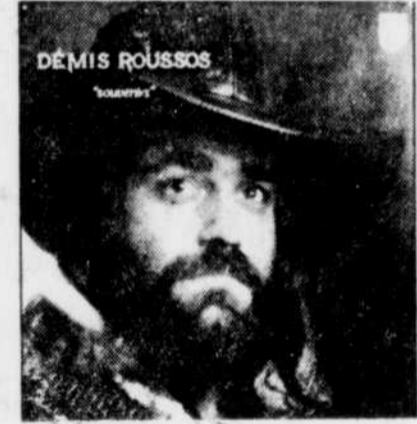
Horizon
Carpenter



Led Zeppelin
S.D. 7208



Premiata Forneria Marconi
Photos of Ghosts



Démis Roussos
Souvenirs



Joe Cocker
Jamaica say you will



André Gagnon
Les turluterles



Relayer
Yes



Plume Poudigne



Nana Mouskouri
Que je sois un ange



Shawn Phillips
Do you wonder



Edith Butler
L'Acadie s'marie

Microsilions

Rég. 7²⁹

497

Disques, Mail St-Roch, sous-sol.
Place Laurier et Place Fleur de Lys.

la télévision

Une chicane de clochers radiophoniques dans la Beauce

Par Jacques DUMAIS

MONTREAL — La petite municipalité de Lac-Etchemin, au sud de Québec, fait l'objet d'une chicane de clochers radiophoniques qui n'est pas sans rappeler les rivalités existant entre le comté crétidiste de Beauce-Sud et celui, libéral, de Beauce-Nord, à l'Assemblée nationale.

La station CKRB, établie à Saint-Georges depuis vingt ans, veut exploiter, à la fréquence 920, un autre poste (CKRE) à Lac-Etchemin où son signal serait brouillé par des interférences diverses, qui empêcheraient les quelque 15.000 auditeurs de la région périphérique de capter une programmation correspondant à leurs besoins.

Il n'en fallait pas davantage pour que CJVL, en ondes depuis moins d'un an à Sainte-Marie, accuse CKRB de lui voler son marché déjà amputé de Saint-Georges et de Lévis (CFLS) par suite de restrictions à son permis de diffuser.

De plus, CJVL fait face à de sérieuses difficultés financières dues à l'inflation de ses coûts d'implantation. Le marché de Lac-Etchemin permettrait de rentabiliser cette station.

CKRB a expliqué au Conseil de la radiotélévision canadienne, hier, que trois heures quotidiennes et déficitaires de programmes locaux seraient diffusées à CKRE au départ depuis les studios de Saint-Georges, et à même le personnel de CKRB.

Le CRTC aura donc à trancher le litige en faveur du statu quo ou d'un concurrent qui fragmenterait encore plus le difficile marché de la Beauce.

Pendant ce temps, Lac-Etchemin capte très bien CHRC, CJRP et, par un réémetteur, CBVT.

Le canal 11 aurait pu également rayonner dans la région de L'Islet, par un réémetteur installé à Saint-Pamphile.

Mais Radio-Canada a plutôt demandé au CRTC la permission de s'appuyer sur sa station affiliée de Rivière-du-Loup (CKRT-TV) pour retransmettre ses émissions régionales et une programmation régionale mieux adaptée aux besoins de 4.500 téléviseurs de Saint-Marcel, de Saint-Adalbert, de Sainte-Perpétue et de Sainte-Félicité.

Cette demande s'inscrit dans l'application du plan accéléré de développement et de régionalisation de Radio-Canada pour les localités de 500 âmes et plus. Au nom de sa station CHAM, à Saint-Pamphile, Radio-La Pocatière (CHGB) a protesté contre cette initiative de nature, semble-t-il, à favoriser un concurrent commercial, CKRT-TV.

CHGB est considéré comme un bon affilié par Radio-Canada, mais la société d'Etat juge son intervention non fondée et a demandé au CRTC d'évaluer dans quelle mesure une station de télévision, avec son auditoire nocturne, peut nuire à un poste de radio dont la clientèle est habituellement diurne.

Radio-La Pocatière ne verrait plus aucune objection à l'intrusion de CBVT dans ce secteur. De toute manière, son porte-parole a loué la sagesse de Radio-Canada pour s'être exécutée sans avoir recours à la télédistribution.

En ce qui touche les télédiffuseurs, le porte-parole du CRTC m'a dit que la demande de modifications tarifaires de la part de Télécablé de Québec Inc. ne sera entendue qu'à l'audience du 9 décembre à

Québec, où l'on auditionnera également toutes les requêtes se rapportant particulièrement à la région de Québec.

C'est donc dire que comme Radio-Canada, le CRTC donne dans la décentralisation. Celui qui remplace Pierre Juneau comme président des audiences de Montréal est le commissaire Real Therrien, de Québec. La santé du nouveau président, Harry Boyle, serait en effet très chancelante.

On attend pour aujourd'hui ou pour demain la comparution spectaculaire des gros réseaux Radio-Mutuel, Télémedia et TVA.



La Diane Dufresne d'avant

télé-choix

- A 19h, au onze, **Faut le dire**, magazine d'affaires publiques de CBVT. La lutte locale des enseignants pour la sécurité d'emploi; à la Davie de Lauzon, la mort accidentelle s'ajoute à la sidérose; l'industrie touristique est-elle en perte de vitesse à Québec?; un contrat de travail qui mène au chômage, à la Québec Poultry;
- A 19h30, à Radio-Québec, **Poste Frontière**. L'Amérique du Sud vue par des coopérateurs québécois;
- A 20h, au onze, **Hockey**. Reprise de la saison dans la LNH alors que les Canadiens

- reçoivent les Kings de Los Angeles;
- A 20h30, à Radio-Québec, **D'un Québécois à l'autre**. Des immigrants qui investissent au Québec;
- A 21h, à la même antenne, **Au pays des lutrins**. Une mosaïque de sons, depuis Beethoven jusqu'au jazz, sur les eaux volcaniques du lac Memphrémagog;
- A 21h30, à la même antenne, **Approche**. Des parents confient leurs impressions sur un "party" d'adolescents;
- A 22h, à Télé-4, **Qui dit**

- vrai?** Invitée: Andrée Champagne;
- A la même heure, à CKRL-MF, **Symphonies cérébrales**. La musique électroacoustique de Bernard Parmédini;
- A 23h, au onze, **Cinéma canadien** présente: "Tiens-toi bien après les oreilles à Papa", une comédie de Jean Bissonnette avec Dominique Michel. Ça vaut ce que ça vaut...
- Demain à 9h31, à CBV, **Colette Devlin** reçoit June Walack et Pierre Nadeau, dit "le gros Pierre", avec l'orchestre sous la direction de Cyril Beaulieu;

VENTE D'OCTOBRE

Chaussures Pour Hommes Rég. Jusqu'à \$50.00

\$747 \$1547 \$2047

Chaussures Pour Dames Rég. Jusqu'à \$35.00

\$547 \$747 \$1247

EXTRA SPÉCIAL
body shoes
POUR HOMMES **\$15.22** RÉG. JUSQU'À 23.00
POUR DAMES **\$17.22** RÉG. JUSQU'À 28.00



PLACE LAURIER 651-8653

horaire

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc.

- MERCREDI 8 OCTOBRE 1975**
- 6.00 P.M.**
- 3 Channel 3 news Hour
 - 4-7-10 Parle parle, jase jase.
 - 5 The city at six
 - 11 Ce soir
 - 12 Pulse
 - R-Q. Au coeur des mots. Anim.: François Chamberland. — Les sens propre et figuré des mots "hache", "foudre" et "frapper".
- 6.15**
- R-Q. La Famille Papier. — En prévision de la fête d'Emmanuelle, la famille Papier fabrique des napperons et prépare un joli centre de table.
- 6.30**
- 8 Hogan's heroes
 - 11 Nouvelles
 - R-Q. Reprise ouverte ou fermée. — Des entrevues faites à Mansonville relatant le choc de la retraite et les activités de l'Age d'Or.
- 6.40**
- 11 Nouvelles du sport
- 6.45**
- 11 Régional 03
- 7.00**
- 3 News
 - 4 Aujourd'hui le 8 octobre
 - 5 Around the City with Bob
 - 7 Le mal du siècle
 - 8 The FBI
- 7.30**
- 3 The Hollywood Squares
 - 4-7-10 Le ranch à Willie
 - 5 Nobel Prize Laureates
 - 11 Consommateurs avertis
 - 12 Sportsbeat
 - 13 Les Pierrafeu
 - R-Q. Poste frontière. "Engagés personnels". Anim: Daniel Bertolino. — Une rencontre avec quelques coopérateurs ayant travaillé en Amérique du Sud nous permet de mieux connaître leur expérience, leur motivation, leurs illusions et leurs désillusions.
- 8.00**
- 3 Tony Orlando and dawn
 - 4 Les Grandes Productions: "Au diable les anges". Comédie policière réalisée en Italie en 1967 par L. Fulci avec Lando Buzzanca, Heinz Rühmann et Jean-Claude Brialy. — Des petits escrocs napolitains dérobent la Pietà de Michel-Ange à la Basilique Saint-Pierre.
 - 5 Football
 - 7-10 Les Grandes Productions: "Le plus grand des hold-up". E.U. Western réalisée en 1969 par H. Averbach avec Zero Mostel, Kim Novak et Clint Walker. — Trois bandes différentes tentent d'entrer par effraction dans une banque.
 - 8 When things were Rotten
 - 11-12-13 Hockey
 - 8 That's my Mama
 - R-Q. D'un Québécois à l'autre. Anim: Lizette Gervais. — Des cas d'immigrants qui sont devenus des investisseurs.
- 9.00**
- 3 Cannon
 - 8 Baretta
 - R-Q. Au pays des lutrins. Anim: Danielle Carrière. — De Beethoven au jazz: une mosaïque de sons sur les eaux volcaniques du lac Memphrémagog.

- 9.30**
- R-Q. Approche. Anim: Claude Préfontaine. — Des parents viennent nous dire en studio, ce qu'ils pensent d'un "Party" d'adolescents.
- 10.00**
- 3 Kate McShane
 - 4-7-10 Qui dit vrai
 - 8 Starsky and Hutch
 - 4-7-10 Les Nouvelles TVA
 - 5 Canadian sports report
 - 11-13 Le téléjournal
 - 12 As it is
 - 11 Nouvelles du sport et météo
 - 13 Le 13 vous informe
- 10.15**
- 3 Channel 3 night beat
 - 4 La météo
 - 5-8-12 News
 - 7 Informa 7
 - 10 La couleur du temps
 - 11-13 Cinéma Canadien: "Tiens-toi bien après les oreilles à papa". Can. Comédie réalisée en 1971 avec Dominique Michel, Yvon Deschamps et Dave Broadfoot. — Deux employés se mentent le trouble à la compagnie d'assurances où ils travaillent.
- 10.30**
- 3 Late Movie: "The greatest collection of them all". E.U. Drame policier réalisé en 1973 par G. McGowan avec George Peppard, Penny Fuller et David Spielberg. — Une collection d'oeuvres de peintres impressionnistes, évaluée à 23 millions, disparaît lors du trajet New York-Boston.
 - 8 Movie of the Week: "Outrage". Drame réalisé aux Etats-Unis en 1973 avec Robert Culp et Marilyn Mason. — Un homme terrifié par des jeunes du voisinage, décide de se charger de la justice pour mettre un terme à leurs actes.
 - 12 The 12 Midnight Movie: "Hurry Sundown". Drame social réalisé aux Etats-Unis en 1966 par O. Preminger avec la participation de Michael Caine, Jane Fonda et Robert Hooks. — En George, l'époux d'une riche propriétaire rivalise avec un fermier pour s'approprier un terrain.
- 10.45**
- 11 Ciné-Nuit: "Les désarrois de l'éleveur Toerless". All. Drame réalisé en 1968 par V. Schloendorff avec Mathieu Carrière, Bernd Tischer et Barbara Steele. — Un étudiant s'unit à

- 11.05**
- 4 Ciné-4: "Chasseurs de scalps". E.U. Western une réalisation de S. Pollack en 1968 et mettant en vedette Burt Lancaster, Ossie Davis et Shelley Winters. — Un trapper se lance à la recherche des Indiens qui se sont emparés de ses fourrures.
- 11.15**
- 7-10 Sans Pantoufles: "Fortune carée". Drame d'aventures réalisée en France en 1955 par B. Borderie avec Pedro Armendariz, Paul Meurisse et Folco Lull. — Un homme vit maintes péripéties parmi des tribus du désert.
- 11.20**
- 12 Pulse
 - 12.22
 - 5 The Merv Griffin show
- 11.30**
- 3 Late Movie: "The greatest collection of them all". E.U. Drame policier réalisé en 1973 par G. McGowan avec George Peppard, Penny Fuller et David Spielberg. — Une collection d'oeuvres de peintres impressionnistes, évaluée à 23 millions, disparaît lors du trajet New York-Boston.
 - 8 Movie of the Week: "Outrage". Drame réalisé aux Etats-Unis en 1973 avec Robert Culp et Marilyn Mason. — Un homme terrifié par des jeunes du voisinage, décide de se charger de la justice pour mettre un terme à leurs actes.
 - 12 The 12 Midnight Movie: "Hurry Sundown". Drame social réalisé aux Etats-Unis en 1966 par O. Preminger avec la participation de Michael Caine, Jane Fonda et Robert Hooks. — En George, l'époux d'une riche propriétaire rivalise avec un fermier pour s'approprier un terrain.
- 11.45**
- 3 News
 - 4 Mire et musique
 - 8 A.M. America
 - 12 Canada A.M.
 - 7.24
 - 4 Musique Marc Legrand
 - 7.30
 - 4 Dessins animés
 - 7.40
 - 10 Bienvenue CFTM
 - 7.45
 - 10 Les p'tits bonshommes
 - 8.00
 - 3 Captain Kangaroo
 - 4 Entre 8 et 9
 - 10 Fanfan Dédé
 - 8.30
 - 10 A la bonne heure
 - 12 Romper Room
 - 9.00
 - 3 The Mike Douglas Show
 - 7 Informa 7
 - 8 Good morning New England
 - 9.15
 - 12 Karreen's Yoga
 - 9.24
 - 5 Test Pattern & Music
 - 7 Information santé
 - 11-13 Les Orléans
 - 9.24
 - 5 Xusic with Marc Legrand
 - 9.30
 - 5 Mr. Piper
 - 7 Sans détour
 - 11-13 Les 100 tours de Centour
 - 12 The Community
 - 9.45
 - 11-13 En Mouvement

- 10.00**
- 3 Gino-n-take
 - 5 The Friendly Giant
 - 7-10 Pour vous mesdames
 - 11-13 Les Chiboukis
 - 12 The art of cooking
 - 10.15
 - 11-13 Minute Moutoute
 - 10.30
 - 3 The price is right
 - 4 Pour vous mesdames
 - 5 Mr. Dressup
 - 8 Dealer's choice
 - 11-13 Conseil-express
 - 12 McGowan & Co.
 - 11.00
 - 3 Gambit
 - 4 Bonjour comment ça va?
 - 5 Sesame Street
 - 8 You don't say!
 - 11-13 Les recettes de Juliette
 - 12 Définition
 - 11.30
 - 3 Love of life
 - 4 Dessins animés
 - 8 Happy days
 - 11 Quentin Durward
 - 12 The Joyce Davidson Show
 - 13 Rue principale
 - 11.45
 - 4 La météo
 - 7-10 Les p'tits bonshommes
 - 11.50
 - 4 Les informations
 - 11.55
 - 3 News
- P.M.**
- 12.00**
- 3 The Young and the restless
 - 4 De tout de tous
 - 5 The Bob McLean Show
 - 7 Informa 7
 - 8 Showoffs
 - 11 Skippy, le Kangourou
 - 12 The Flintstones
 - 12.20
 - 10 Le 10 vous informe
 - 12.30
 - 3 Search for tomorrow
 - 7-10 Les tannants
 - 8 All my children
 - 11-13 Les coqueluches
 - 12 Matinee with George Balcan: "A great American tragedy". Drame traité de psychologie réalisé aux Etats-Unis en 1972 par J. Lee Thompson avec la participation de George Kennedy, Vera Miles et William Windom. — Un homme d'un certain âge perd une situation enviable et ne peut se trouver un autre emploi.
- 1.00**
- 3 One o'clock news & weather

- 4 Les tannants
- 5 Movie Time: "Change of heart". Comédie musicale réalisée aux Etats-Unis en 1943 par A.S. Rogell avec la participation de Susan Hayward, John Carroll et Gail Patrick. — Un exploitateur fait passer pour siennes les chansons composées par une jeune provinciale. N.B.
- 8 Ryan's Hope
- 1.10
- 3 Across the fence
- 1.30
- 3 As the world turns
- 7 Pourquoi pas?
- 8 Let's make a deal
- 10 A votre service
- 11-13 Le téléjournal
- 1.35
- 11-13 Femme d'aujourd'hui (
- 2.00
- 3 The guiding Light
- 4 Cinéma: "Le bal des voyous". Drame policier réalisé en France en 1968 par J.-C. Dague avec Jean-Claude Béraud, Marc Briand et Michel Le Royer. — Compromis par des bandits un directeur de banque consent à participer à un vol. (
- 2.30
- 3-5 The Edge of Night
- 8 Rhyme and reason
- 11-13 Cinéma: "L'aigle de Florence". Il Film de cape et d'épée de R. Freda en 1963 avec Brett Halsey, Claudia Mori et Françoise Fabian. — Au XVIIe siècle, un orfèvre quitte Florence à la suite d'une escroquerie.
- 12 What's the good word?
- R-Q. Les 100 tours de Centour
- R-Q. La famille Papier. Reprise du mercredi 6h15.
- 3.00
- 3 Match Game

- 5 Take 30
- 8 General Hospital
- 12 Another World
- R-Q. Reprise ouverte ou fermée. Reprise du mercredi 6h30
- 3.30
- 3 Tattletales
- 4 Le sac "décolle"
- 5 Celebrity cooks
- 8 One life to live
- R-Q. Poste frontière. Reprise du mercredi 7h30
- 4.00
- 3 Musical Chairs
- 5 The Forest Rangers
- 7-10 Joe 90
- 8 Batman
- 11-13 Robin
- 12 Celebrity Dominoes
- 4.30
- 3 Ironside
- 4 Cinéma: "La fille de feu". Fr. Drame d'aventures d'A. Rode en 1957 avec Claudine Dupuis, Raymond Souplex et Erno Crisa. — A la suite d'un naufrage, un scientifique, sa fille et son assistant échouent sur une île déserte.
- 5 Vision on
- 7-10 Patoville
- 8 The Munsters N.B.
- 11-13 La Ribouldingue
- 12 The Flintstones
- 5.00
- 5 What's New?
- 7-10 L'homme de fer
- 8 Bewitched (
- 11 Lassie
- 12 It's your move
- 13 Cinéma de 5 heures. "L'homme de la plaine". Western réalisé aux Etats-Unis en 1955 par A. Mann et interprété par James Stewart, Arthur Kennedy et Cathy O'Donnell. — Un homme tente de démasquer ceux qui ont armé les Indiens meurtriers de son frère N.B.
- R-Q. Au pays des lutrins. Reprise du mercredi 9h.
- 5.30
- 3 The Beverly Hillbillies
- 5 The Partridge Family
- 8 News Circle
- 11 Monde en liberté
- R-Q. Tourlou. Dessins animés
- 5.50
- 4 Votre foyer Madame
- 5.55
- 4 La météo

YVON ST-GELAIS INC.

FUTURS MARIÉS
MÉNAGES COMPLETS
CONCIERGERIES
LUMINAIRES

525-4671

Hebdo pour les autochtones

EDMONTON (PC) — Le directeur du premier et unique hebdomadaire canadien à l'intention des autochtones annonce que le style de cette publication vise à modifier le style de la presse indigène.

"Nous publions des renseignements positifs qui peuvent être utiles à la population indigène", a déclaré récemment M. George LaFleur, directeur du journal The Native People, qui prétend être au deuxième rang pour le tirage parmi les hebdomadaires publiés en Alberta

Publié par la Société de communications des indigènes de l'Alberta, le journal contient de 12 à 16 pages d'information nationale, provinciale et régionale.

"Avant la fondation de The Native People, les seules nouvelles qu'on publiait sur la collectivité indienne devaient être sensationnelles, a déclaré M. LaFleur au cours d'une interview. Et ces nouvelles étaient habituellement négatives"

L'an dernier, le journal,

qui compte 9.000 abonnés, a envoyé ses quatre reporters effectuer sur place 70 reportages.

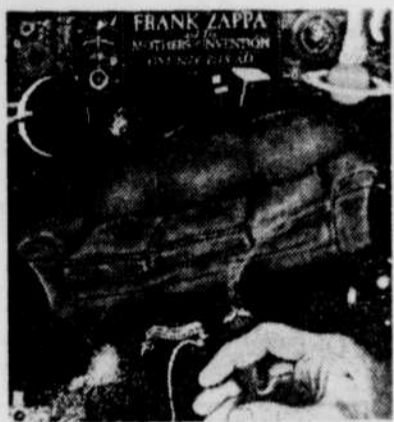
Bien que la plus grande partie de ses articles soient d'intérêt local, le journal a publié plusieurs reportages sur l'alcoolisme, les logements des autochtones et les conditions de travail faites aux Indiens et aux Métis. La réaction, jusqu'à maintenant, n'est pas tellement extraordinaire, dit M. LaFleur, qui, avant de faire du journalisme, a occupé pendant 10

ans un poste administratif dans l'aviation canadienne. Environ le tiers de nos lecteurs sont de l'extérieur de la province, et c'est de là que viennent les plus fortes réactions"

Il souligne ainsi que The Native People a des lecteurs en France, en Pologne, en Tchécoslovaquie, en Allemagne et en Australie. "Aucun des membres du personnel n'avait reçu une formation professionnelle de journaliste. Ils ont acquis leur formation sur place."



Bons disques, bons prix!



FRANK ZAPPA One size fits all



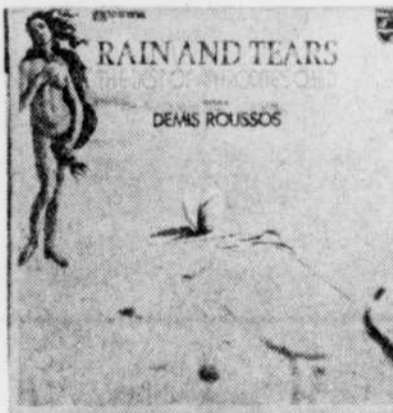
MICHEL FUGAIN Big Bazar



JOE DASSIN Amis québécois



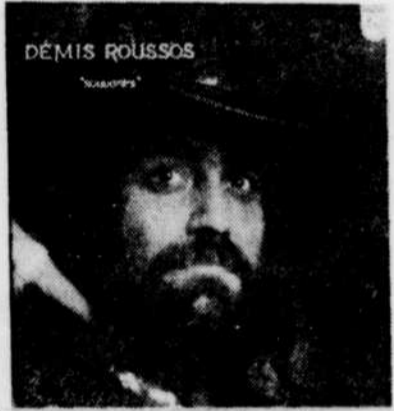
CAT STEVENS Greatest hits



APHRODITES CHILD Rain and tears



ROLLING STONE Made in the shade



DEMIS ROUSSOS Souvenirs



ELTON JOHN Greatest hits

Valeur \$6.17
SPECIAL
4.97
ch.



GEORGES HARRISON

AUSSI
LONGS JEUX
au prix
ridicule

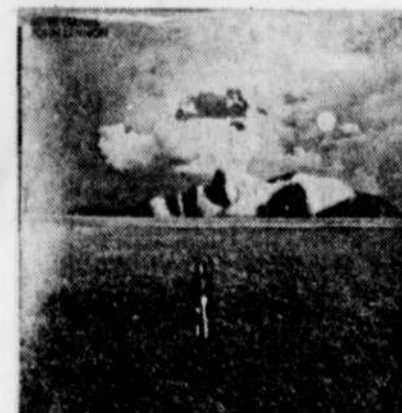


PAUL MCCARTNEY



BEATLES

2.88
ch.



JOHN LENNON

.88 ch.
1.88 ch.

UN CHOIX DE
MICROSILLONS
DE PRODUCTION
DISCONTINUEE

3.88 ch.

GRAND
CHOIX
DE

45 TOURS
discontinués

4/.88

Kmart
Satisfaction garantie
Ou argent remis...
plus qu'un slogan,
UNE FAÇON DE VIVRE.

PLACE FLEUR DE LYS
550 Boul. Hamel
Québec

PLACE DES QUATRE-
BORGEOIS...
999 Rue De Bourgogne St. Foy, Québec.

CARTES DE CREDIT
CHARGE X
ACCEPTÉES

Une occasion à vous faire tourner la tête!



Notre bouteille de Coke nouveau format de 750 ml, c'est-à-dire 26.4 oz, est coiffée d'une rotocapsule très pratique. Le Coca-Cola qu'elle contient a toujours la même saveur remarquable. Mais maintenant, elle vous est offerte à un prix particulièrement avantageux. Et c'est vraiment une belle occasion, car cette offre va être valable pendant un bon bout de temps.

2 RÉUTILISABLE
POUR
69¢
PLUS LA CONSIGNE POUR LES BOUTEILLES.

En vente chez les détaillants participants de la région desservie par:

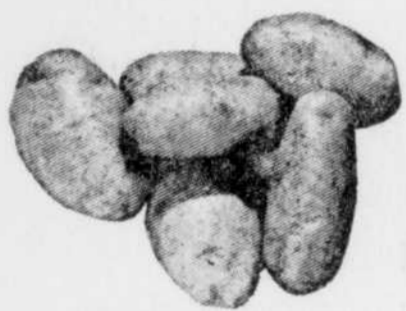
Coca-Cola Ltée-Québec

Coca-Cola et Coke sont des marques déposées qui identifient le produit de Coca-Cola Ltée seulement.

DALLAIRE ET PETIPRI

ÇA DIT TOUT

POMMES DE TERRE



Produit du Québec catégorie Canada no 1

SAC 10 livres

.79

CANTALOUPS

Sucrés et juteux, produit du Mexique Catégorie Canada no 1

Chacun

.43

NAVETS

Frais et fermes, produit du Québec Catégorie Canada no 1

La livre

.08

POMMES GRANY SMITH

Produit de l'Afrique du Sud Catégorie Canada de fantaisie

La livre

.29

BANANES

Variété Amigo Produit importé

La livre

.21

PRODUITS CONGELES

FRITURE DE POISSON
Blue Water Congelé

1.79

Format 32 onces

FRAISES
Tranchées York Congelées qualité de choix

.43

Format 9 onces

MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE CHEZ DALLAIRE

CENTRE D'ACHATS NEUFCHATEL
439, boul. Bastien, Neufchâtel

PLACE ST-ROMUALD
82, rue Principale, St-Romuald

PLACE HENRI-BOURASSA
8395, Henri-Bourassa, Charlesbourg

PLACE NOTRE-DAME
1875, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette

FROMAGE A TARTINER

Cheez Whiz de Kraft
Format 32 onces

2.14

PAPIER TOILETTE

Viva couleurs assorties
Paquet de 2 rouleaux

.51

LIQUEURS COCA-COLA

plus dépôt
Format 26 onces

.25

SOUPE AUX TOMATES

Aylmer

Format 10 onces

.17

RAGOUT PURITAN

Boeuf ou Irlandais
Format 24 onces

.83

MARGARINE MOLLE

Thibault

Format 1 livre

.69

SAUCE HOT-CHICKEN

Esta

Format 14 onces

.21

BISCUITS CHOCOLAT

ET GUIMAUVE DADS de Harnois

Format 14 onces

.89

SUÇONS BOIVIN

Saveurs assorties

Format 9 onces

.67

HUILE VEGETALE

Crisco

Format 48 onces

1.99

UNE QUALITE DE VIANDES SOIGNEUSEMENT CHOISIES POUR VOUS (MARQUE ROUGE)



ROTI PALETTE
Coupe régulière boeuf Canada "A"

La livre **.99**



POULETS CONGELES
Canada catégorie Utility 3 à 4 livres

La livre **.75**



FESSE DE JAMBON
Swift Premium, dégraissée, découennée, prête à servir morceau 5 à 6 livres

PARTI DU SOC: 1.19
La livre

BIFTECK DE RONDE
Tranche complète boeuf Canada "A"

2.05
La livre

QUART FESSE DE JAMBON
Swift Premium

1.39
La livre

ROTI COTE CROISEE
Maigre et tendre boeuf Canada "A"

1.29
La livre

JEUNES DINDONS
Canada catégorie "A", frais 6 à 10 livres

.89
La livre

ROTI COTE BOEUF
Tendre et juteux boeuf Canada "A"

1.59
La livre

CUISSES DE POULET
Fraiches

1.09
La livre

ROSBIF FRANÇAIS
Délice des fins gourmets boeuf Canada "A"

2.39
La livre

EPAULE DE JAMBON
Fumée sans jarret

1.15
La livre

STEAK HACHE
Maigre et frais

1.39
La livre

JAMBON CUITS
Belle Fermière tranché

1.09
Paquet 6 onces

ROTI FESSE VEAU
Fraiche

1.69
La livre

TOURTIERE
Belle Fermière fraiche

1.03
Format 16 onces

L'IMPORTANT C'EST L'ADDITION

JUS D'ORANGE

Kraft
Format 64 onces

1.09

CROISSANTS

Pillsbury Dinner Rolls

.53
Format 8 onces

COUPE-CAFE

Coffee Mate

1.29
Format 16 onces

CHOCOLAT

Instantané Grad

1.59
Format 2 livres

FEVES AU LARD

Green Giant

.71
Format 19 onces

BLE D'INDE

En grains Niblet

.40
Format 12 onces

MACEDOINE

Ferlandière
Qualité de choix

.39
Format 19 onces

COCKTAIL DE FRUITS

Aylmer

.49
Format 14 onces

PECHES TRANCHEES

Del Monte, qualité de fantaisie

.63
Format 19 onces

JUS DE RAISIN

Welch

.73
Format 24 onces

JUS DE TOMATE

Libby's, qualité de fantaisie

.29
Format 19 onces

CELEE

Royal, saveurs assorties

.24
Format 3 onces

POULET

Déossé Esta

2.35
Format 16 onces

SAUMON

Red Rose Keta

.89
Format 7 1/2 onces

PAIN DE VIANDE

Kam

.86
Format 12 onces

GRUAU ROBIN-O

Choix de saveurs

.66
Format 12 onces

CEREALES

Sugar Crisp de Post

.93
Format 13 onces

SAUCE A PIZZA

Freddy

.69
Format 12 onces

SOUPE

Poulet et nouilles Lowney's

.89
Paquet 6 env. de 2 1/2 onces

NOURRITURE A CHAT

Miss New

.23
Format 6 onces

PATE A DENTS

Crest, régulier

1.95
Paquet jumelé de 100 ml

SACS A SANDWICH

Glad

.57
Paquet de 50

PAPIER TOILETTE

Facelle Royal, couleurs assorties

.57
Paquet de 2 rouleaux

SAVON DE TOILETTE

Dial

.92
Paquet de 4

NETTOYEUR LIQUIDE

Mr Net

1.19
Format 32 onces

NETTOYEUR A VITRES

Windex

.55
Format 20 onces

CREME GLACEE

Dallaire, saveurs assorties

1.38
Format 2 litres plastique

MARGARINE

Dure Cremex

.52
Format 1 livre

YOGOURT

Aux fruits Delisle

.82
Format 16 onces

CREME FOUETTEE

Raidy Whip

.97
Format 7 onces